

À lire aujourd'hui  
Camps de vacances et camps de jour

cahier spécial  
La Tribune  
PUBLIREPORTAGE

Cet été  
j'fous le camp



# La Tribune

http://www.latribune.qc.ca

98 ANS  
vendredi

SHERBROOKE  
10 mars 2000  
91e ANNEE - No  
0,65 (WEEKEND: 1,75\$) Plus taxes  
Tarif Floride 1,75 \$ (week-end 2\$)

## Une méga-usine de «pot» démantelée à Danville

Plus de 5000 plants matures, la plus importante saisie à survenir en Estrie



Un gros camion a servi à récupérer la drogue saisie. Photo La Tribune

Danville

En investissant une maison et ancienne grange situées chemin Craig, à Danville, la Sûreté du Québec a effectué hier la plus importante saisie de marijuana à survenir en Estrie. Loin des regards indiscrets, une serre hydroponique et aéroponique à la fine pointe de la technologie avait déjà produit plus de 5000 plants matures, de grande qualité, qui ont été saisis.

Deux hommes âgés de 50 ans et 26 ans ont été arrêtés sur place hier matin.

L'enquête qui a mené à cette importante opération a débuté il y a un mois par le poste de la SQ de la MRC d'Asbestos qui a obtenu

la collaboration de l'Escouade du crime organisée de la Sûreté du Québec de Sherbrooke.

C'est dans la vieille grange nichée derrière la maison que les agents ont découvert la serre hydroponique et aéroponique. Même si le décompte n'est pas encore complété, on estime à plus de 5000 le nombre de plants sur les lieux. Si on considère que la valeur d'un plant varie entre 500\$ et 1000\$, le coût estimé de la saisie atteindrait jusqu'à 5 millions \$.

«C'est une serre qui est très importante, qui est vaste et sophistiquée. Il y a à l'intérieur beaucoup d'équipements qui ont nécessité des investissements majeurs, a précisé la relationniste de la SQ Manon Gagnard. A première vue, on parle d'un quart de million \$ en

Une méga-usine... (suite en A2)

FACTURE DE  
356 MILLIONS \$  
AUX MUNICIPALITÉS

## La rébellion n'enflamme pas les villes de la région

Sherbrooke

La rébellion à laquelle adhèrent quelques petites municipalités de la région en refusant de payer leur quote-part au fonds spécial de financement des activités locales - la fameuse facture de 356 millions \$ expédiée par Québec aux municipalités - ne se répandra pas dans les villes de l'agglomération urbaine de Sherbrooke.

La Ville de Sherbrooke ne s'orienter pas vers la position drastique adoptée par North Hatley, Ayer's Cliff, Sainte-Catherine-de-Hatley le Canton de Hatley et Hatley, pas plus que les villes de la banlieue qui, pour certaines, ont déjà expédié leur chèque pour le versement dû pour le 31 mars.

La protestation au sein des principales villes de la MRC de l'agglomération sherbrookoise continuera à s'exercer par le recours juridique déposé par l'Union des municipalités du Québec.

«En vertu des lois qui nous gouvernent, les municipalités sont des entités créées par le gouvernement provincial et je ne crois pas que ce soit une bonne idée pour un corps public et politique de se faire justice lui-même», estime le maire de Sherbrooke, Serge Paquin.

Il n'est donc pas dans les intentions de la Ville de Sherbrooke de mettre en fiducie ou de verser directement à un fonds régional les 2,9 M \$ commandés par Québec.

«Notre chèque est déjà parti», signale pour sa part le maire de Bromptonville et préfet de la MRC de la région sherbrookoise, Clément Nault. «Le mouvement de contestation qui a des échos en région me semble improvisé. Il aurait été plus efficace s'il avait été orchestré avec un plan stratégique», ajoute-t-il.

Les conseils municipaux de Saint-Élie-d'Orford et de Rock-Forest ont décidé de payer, mais sous protêt, les sommes réclamées par Québec. Les élus de Deauville font de même, avissant toutefois le gouvernement provincial qu'il devra leur verser des intérêts si l'Union des municipalités du Québec remporte sa bataille juridique.

«Les municipalités disent à leurs citoyens de payer leurs taxes et de contester par la suite s'ils croient avoir des motifs valables. Si le contribuable a gain de cause, il est remboursé avec intérêts. Nous empruntons la même voie démocratique que celle que nous imposons à nos commettants», dit le maire de Deauville, Georges Émond.

À Fleurimont, le conseil municipal a engagé la discussion mais attend le dépôt du budget Landry pour se fixer.

«Les élus ont convenu d'attendre que l'état des finances provinciales soit présenté dans le détail avant de décider de payer ou non la facture provinciale», a fait savoir le directeur général, René Allaire.

Il a été impossible hier de rejoindre le maire d'Ascot, Robert Pouliot, qui est le représentant de l'Estrie au sein de l'Union des municipalités du Québec, organisme qui suggère aux municipalités de déposer leur contribution dans un compte en fiducie.

Le maire d'East-Angus, Stephen Gauley, a convoqué la presse pour aujourd'hui en compagnie du député libéral de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger, pour annoncer la position et les actions de sa ville face à la cotisation imposée au monde municipal.

## COURTE OCCUPATION AU RECTORAT



Imacom-Daguerre

Pendant cinq heures, une quinzaine d'étudiants de la faculté des Lettres et Sciences humaines ont occupé une partie des bureaux du rectorat de l'Université de Sherbrooke, hier, pour protester contre les récentes coupures de personnel et attirer l'attention de la communauté universitaire sur le sort réservé aux sciences humaines. Arrivés à 16h30, les étudiants avaient l'intention d'occuper le rectorat toute la nuit mais ont docilement quitté les lieux vers 21h30. LES DÉTAILS EN A2.

## Québec refuse de se justifier sur la langue d'affichage

Granby (PC)

Le gouvernement du Québec estime qu'il n'a pas à démontrer devant un tribunal que la langue française est menacée sur son territoire, ni à prouver que sa loi sur la langue d'affichage commercial est toujours nécessaire, contrairement à ce qu'avait conclu la juge Danielle Côté, de la Cour du Québec, en octobre dernier.

C'est ce qu'a soutenu, hier matin, en Cour supérieure, l'avocat qui représente le gouvernement dans cette cause, Me Jean-Yves Bellemare, alors qu'il expliquait pourquoi le Procureur général avait décidé d'en appeler de ce jugement controversé.

La juge Côté avait invalidé les articles de la Charte de la langue française portant sur l'affichage commercial, parce que le gouvernement n'avait pas refait devant elle la preuve que le français était toujours fragile au Québec.

Elle avait donc donné raison aux Entreprises W.F.H., qui étaient accusées d'avoir enfreint la loi en installant une affiche bilingue devant leur boutique d'antiquités «The Lyon and the Wallrus», de Lac-Brome. Le français et l'anglais y apparaissent à parts égales, alors que la loi dit que le français doit être «nettement prédominant».

Mais selon Me Bellemare, on assiste avec cette cause à un renversement du fardeau de la preuve. Il a rappelé que dans l'arrêt Ford la Cour suprême avait jugé, en 1988, qu'il était légitime «de restreindre la liberté d'expression en imposant une nette prédominance du français». Selon lui, rien ne nous permet d'affirmer que la situation a changé depuis.

C'est plutôt «l'accusé qui aurait dû alléguer en quoi la décision de la Cour suprême ne valait plus» aujourd'hui, a plaidé Me Bellemare devant le juge Paul-Marcel Bellavance.

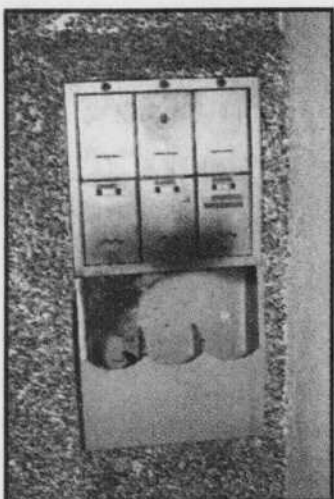
Selon Me Bellemare, la juge Côté a

carrément «renversé la décision de la Cour suprême», qui est pourtant le plus haut tribunal du pays. A maintes reprises, il a insisté pour dire qu'un jugement de la Cour suprême «s'impose à nous de façon définitive». «Même si la Cour suprême s'est trompée, son jugement fait autorité, a-t-il tranché, et un juge d'une cour inférieure ne peut certainement pas remettre cette «parole d'Évangile» en question.»

Il a en quelque sorte tourné en ridicule l'argumentaire à la base des conclusions de la juge Côté en disant que si on l'appliquait à la lettre «on passerait notre temps à justifier ce qu'un autre tribunal a trouvé correct. Ce serait le capharnaüm».

L'audition de la cause se poursuit aujourd'hui avec les arguments de la partie adverse présentés par Me Brent Tyler, qui défendait les propriétaires de la boutique d'antiquités, Gwen Simpson et Walter Hoffman, présents en cour, hier.

### Incendies suspects



La police a interrogé deux adolescents (A3)

### LES SPORTS

L'équipe d'athlétisme du Vert & Or à la conquête d'un 4e titre canadien

Ulanov échangé aux Oilers

CAHIER C

### Météo / A9

FRAIS

-1

6h07 17h46

13 mars 20 mars 28 mars 04 avr

LA SUPER VENTE DE GARAGE de la famille Beaucauge

LA SENTRA 2001 SUR PLACE!

CE WEEKEND À L'ÉDIFICE CÉRAS  
Derrière le Palais des Sports, Sherbrooke

## INDEX

<b>Rubrique</b>	<b>Page</b>
Arts et spectacles.....	A-6
Bandes dessinées.....	C-7
Décès.....	C-9
Éditorial.....	A-8
Économie.....	B-3
Bourses.....	B-4
Fonds communs.....	B-5
Horoscope.....	C-7
Loteries.....	A-4
Les Régions.....	B-2
Météo.....	A-9
Messier en liberté.....	A-10
Mots croisés.....	C-7
Petites annonces.....	C-6
Santé.....	B-1
Sports.....	C-1

## LA RÉDACTION

Ligne ouverte: 564-5456, poste 444  
Télécopieur: (819) 564-8098  
Téléphone: (819) 564-5454  
Courrier électronique:  
redaction@latribune.qc.ca  
Page Internet:  
http://www.latribune.qc.ca

## À L'INTÉRIEUR



**Priorité-Emploi**  
est de retour  
pour une  
quatrième année  
Voir texte  
en page A-5

LE SOURIRE  
DU MATIN

Une maman à son fils: «Paul, combien de fois t'ai-je dit de cesser de jouer avec cette calculatrice?»

- «Vingt-neuf fois, maman.»

## LaTribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,  
Tél.: 564-5450, J1K 2X8  
Journal quotidien publié à Sherbrooke par  
Les Journaux Trans-Canada (1996) Inc.  
(division La Tribune)

## TÉLÉPHONES

Petites annonces: 564-0999  
Publicité: 564-5450  
Rédaction: 564-5454  
Abonnements: 564-5466  
ENVOI DE PUBLICATION: Enregistrement No 0529168

## LIVRAISON

**Camelots et camelots motorisés**  
Prix de vente.....3,52 \$  
T.P.S. ....25 \$  
T.V.Q. ....28 \$  
Coût à l'abonné.....4,05 \$

## ABONNEMENTS

<b>Abonnement payé à l'avance:</b> endroits desservis par camelot et camelots motorisés.				
Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	165,17 \$	11,56 \$	13,26 \$	189,99 \$
6 mois	88,00 \$	6,16 \$	7,06 \$	101,22 \$
3 mois	45,00 \$	3,15 \$	3,61 \$	51,76 \$
1 mois	25,00 \$	1,75 \$	2,01 \$	28,76 \$
<b>Abonnement par la poste: Territoire immédiat</b>				
Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	255,00 \$	17,85 \$	20,46 \$	293,31 \$
6 mois	140,00 \$	9,80 \$	11,24 \$	161,04 \$
3 mois	80,00 \$	5,60 \$	6,42 \$	92,02 \$
1 mois	50,00 \$	3,50 \$	4,01 \$	57,51 \$

**AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS**  
1 an 700,00\$, 6 mois 410,00\$, 3 mois 245,00\$, 1 mois 130,00\$  
"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Revue, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Fermeture  
temporaire de  
la rue Brodeur

Sherbrooke

La Ville de Sherbrooke informe la population que la rue Brodeur sera fermée de façon temporaire dans la nuit de ce soir à demain, entre minuit et 8 h. Cette fermeture est rendue nécessaire pour la réparation d'une fuite d'aqueduc.

Pendant la durée des travaux, seule la circulation local sera autorisée. Quant à la circulation lourde, elle sera détournée par la rue Léger. Afin de bien informer les automobilistes, une signalisation sera installée dans le secteur.

Hier, entre 16 h 30 et 21 h 30

Une poignée d'étudiants de la  
FLSH ont occupé le rectorat de l'UdeS

Sherbrooke

Une poignée d'étudiants et d'étudiantes de la faculté des Lettres et Sciences humaines (FLSH) de l'Université de Sherbrooke ont occupé, hier entre 16 h 30 et 21 h 30, une partie des bureaux du rectorat de l'institution.

Au moment de la visite de *La Tribune*, en début de soirée hier, la quinzaine d'occupants se disaient prêts à y passer la nuit. Plusieurs avaient en effet apporté leur sac de couchage.



Nicolas Adam

Par contre, ils se sont ravisés plus tard en soirée et ont, semble-t-il, quitté les bureaux du rectorat de leur plein gré aux environs de 21 h 30.

Une bonne portion des manifestants qui ont occupé les lieux sont membres du comité de mobilisation de l'Association générale des étudiants de la faculté des Lettres et Sciences humaines (AGEFLSH).

Bien surveillés tout au long de leur brève occupation par les agents de sécurité de l'institution, les manifestants avaient pris d'assaut les bureaux du rectorat d'une manière calme, avertissant le personnel de leurs intentions d'occuper les lieux de façon pacifique.

Ils affirment avoir agi ainsi pour protester contre les récentes coupures effectuées parmi le personnel de la FLSH et pour attirer l'attention de la communauté universitaire sur le sort réservé aux sciences humaines.

Rappelons que pour résorber une portion du déficit d'opération de la FLSH, le conseil d'administration de l'institution scolaire a décidé récemment d'y supprimer 22 postes, dont 18 postes de professeurs sur un total de 93.

## Une soirée de travail

Ayant obtenu de la direction la permission d'occuper les lieux jusqu'à 22 h, les étudiants ont passé leur soirée à travailler à l'élaboration d'une plateforme de revendications.

«Après 22 h, on verra ce qui se passera, mais je serais surpris que la direction décide d'utiliser la force pour nous sortir d'ici. Notre but est de passer la nuit ici et demain nous partirons», avait mentionné en début de soirée le porte-parole du groupe d'étudiants, Nicolas Adam.

Selon Jinny Mailhot, vice-présiden-

Une méga-usine  
de «pot» démantelée  
(suite de la Une)

matériel uniquement et ça pourrait aller jusqu'à un demi-million \$. On parle de plusieurs centaines de lampes, de systèmes d'aération, de chauffage, de contrôle de la qualité de l'air, de distribution de l'eau et d'engrais».

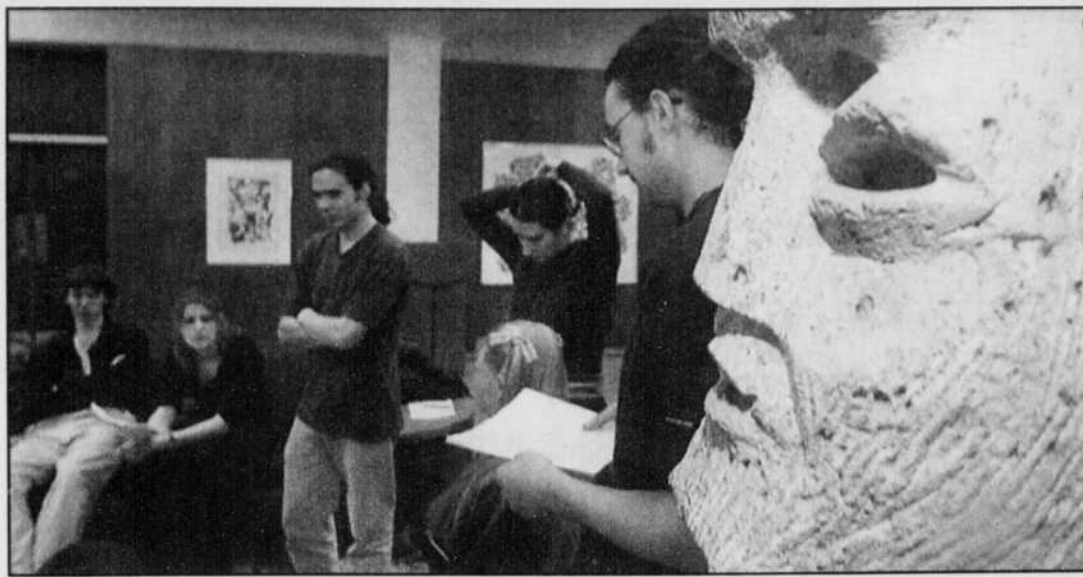
L'un des deux hommes arrêtés sur place faisait la navette entre la grange et la maison. «Les deux individus, qui sont occupants des lieux, sont interrogés et devraient comparaître au Palais de justice de Sherbrooke demain (aujourd'hui). Ils devront faire face à des chefs d'accusation concernant la production et la possession dans le but d'en faire le trafic de même que de bris de probation. Pour l'instant, il n'y a pas d'autres arrestations prévues», a indiqué l'agent Gagnand.

Bien qu'aucun lien n'ait été fait avec un groupe criminalisé, la relationniste de la SQ précise que les installations laissent croire que la culture réalisée à cet endroit pourrait être reliée avec une organisation criminelle.

«Ça prend une organisation solide et des investissements importants pour soutenir une serre comme celle-là. C'est carrément une industrie! Il ne semble pas y avoir de vol de services d'Hydro-Québec. À l'intérieur de la grange, nous avons trouvé une génératrice qui a une capacité de 200 000 watts et qui vaut au-delà de 100 000\$. Cette génératrice a été rapportée volée dans la région de Toronto. On ne sait toutefois pas si ce sont les individus qui l'ont volée ou s'ils l'ont acquise d'autres personnes.»

Hier, plusieurs agents étaient sur place pour démanteler la serre. L'opération devrait se poursuivre aujourd'hui étant donné l'ampleur des équipements en place et le nombre de plants découverts.

«Des plants rendus à différentes étapes de croissance ont été retrouvés sur place et une récolte a eu lieu. Il y a des plants matures, certains présentant des cocottes. Des plants étaient en train de sécher à la fois dans la grange et la maison. La grange est divisée en plusieurs petites chambres et il y a même une section pouponnière», a indiqué l'agent Gagnand.



Une quinzaine d'étudiants et d'étudiantes de la faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université de Sherbrooke ont occupé, hier entre 16 h 30 et 21 h 30, une partie des bureaux du rectorat de l'institution. Ils affirment avoir agi ainsi pour dénoncer les coupures de personnel au sein de leur faculté.

te aux affaires externes de l'AGEFLSH, les manifestants ont élaboré une proposition visant à demander une modification de la structure de fonctionnement du conseil d'administration de l'université.

«Nous allons proposer une restructuration de la gestion administrative de l'université, en particulier au sujet de la composition et des pouvoirs du conseil d'administration», explique Nicolas Adam, un étudiant en deuxième année à la FLSH. Par exemple, seulement 40

pour cent des membres du c.a. sont issus de l'université, alors que le reste sont des gens de l'externe, des acteurs socio-économiques du milieu. Nous croyons que la proportion de gens de l'externe n'est pas assez forte.»

Selon ce dernier, une plus forte proportion d'administrateurs du milieu universitaire auraient pour effet d'améliorer l'efficacité du conseil d'administration, qui seraient peut-être moins enclins à prendre des décisions d'affaires.

Une fois leur proposition claire-

ment définie, les gens du comité de mobilisation de l'AGEFLSH la soumettront à l'AFEUS en espérant que celle-ci «devienne une revendication officielle de l'AFEUS».

Quant aux autres moyens envisagés pour manifester leur opposition aux coupures dont ils affirment être les victimes, les étudiants membres du comité de mobilisation de l'AGEFLSH disent ne pas les avoir encore définis. Par contre, une chose est certaine, lors de semaines à venir, ils veulent faire sentir leur présence de façon hebdomadaire.

## Septuagénaire de Coaticook décédé

Richard Ferland trouvé  
coupable d'homicide involontaire

Sherbrooke

Richard Ferland, âgé de 43 ans, s'est reconnu coupable d'un chef d'homicide involontaire coupable de Lucien Harvey qui est décédé le 20 mars dernier six jours après avoir subi une blessure à la tête à la suite d'une chute dans un bar, à Coaticook.

Il a enregistré ce plaidoyer hier devant le juge Michel Côté de la Cour du Québec, à Sherbrooke, à une étape des procédures avant son procès.

Ferland a par ailleurs bénéficié d'un sursis pour un autre chef d'avoir causé la mort de M. Harvey par négligence criminelle en se portant à des voies de fait sur ce dernier.

Le criminaliste Jean Leblanc a ob-

tenu la confection d'un rapport pré-sentenciel au sujet de son client ayant respecté toutes les conditions de sa remise en liberté et éprouvant des problèmes physiques et psychologiques à la suite d'un accident.

Le procureur Pierre Proulx ne s'était pas opposé à une telle évaluation mais entend réclamer de la détention ferme dans cette cause.

Me Leblanc pourrait assigner des témoins lors des représentations fixées au 14 avril.

M. Harvey, âgé de 71 ans, avait subi un traumatisme crânien en tombant sur le plancher à la suite d'une poussée.

D'après une source policière, cet incident est survenu vers 20 h dans un bar de la rue Child.

Le septuagénaire n'aurait pas apprécié un propos du prévenu à une serveuse et l'a enguirlandé.

Ferland s'est approché près de M. Harvey assis sur un banc au bar et l'a poussé.

Le septuagénaire est tombé sur le plancher avec l'accusé par dessus lui.

La police locale est intervenue rapidement et a fait transporter à l'hôpital en ambulance le blessé qui a été transféré au Pavillon de Fleurimont.

M. Harvey a subi des interventions et des traitements mais est décédé le 20 mars.

Le suspect, qui avait été interpellé le soir de l'incident, a été arrêté sur la rue Child peu de temps après le décès du septuagénaire et inculpé des deux chefs que l'on connaît.

LE TRENTÉ ET UN®



NOTRE IMPORTATION ITALIENNE

Le complet couleur de sable

C'est le poids léger du printemps, dans un nouveau mélange 70% coton pour la légèreté, le confort, 30% laine pour la tenue.  
Style trois-boutons, poches plaquées, pantalon sans plis. 38 à 46... 895,00

la maison

**simons**

QUÉBEC PLACE STE-FOY • GALERIES DE LA CAPITALE • VIEUX-QUÉBEC, MONTRÉAL 977 RUE STE-CATHERINE OUEST, SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

# Deux ados reliés aux incendies suspects

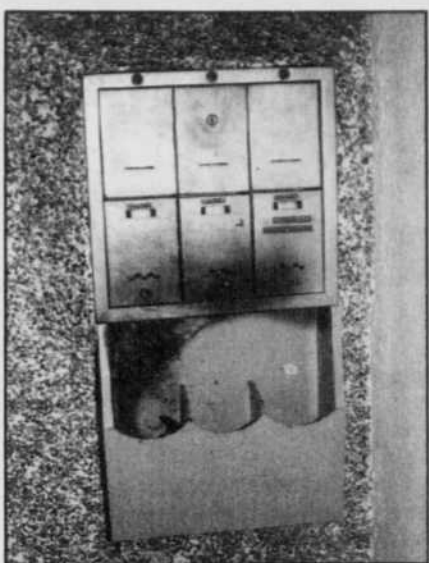
Sherbrooke

Deux adolescents, âgés de 13 et 14 ans, ont été interrogés hier par la police de Sherbrooke en rapport avec la récente série de débuts d'incendie survenus dans des immeubles à logements, et le cas de l'un d'eux sera vraisemblablement soumis au Tribunal de la jeunesse.

«J'ai l'impression que ce sont de jeunes désœuvrés. Des jeunes qui ne pensent pas aux conséquences de leurs actes car on raconte que la plupart des débuts d'incendie sont survenus dans des immeubles à logements où vivent des hommes, des femmes et de jeunes enfants.»

M. Marc-André Deschênes, directeur de l'entreprise d'économie sociale Le Soulier Vert, 1564-B rue Belvédère Sud, à Sherbrooke, a commenté en ces termes la série d'incendies allumés dans un même secteur du quartier Ouest, à Sherbrooke et à Ascot.

Son intuition s'est avérée pas mal



Cette boîte aux circulaires et les casiers postaux du hall d'entrée d'un immeuble à logements de la rue Craig a été la cible d'un début d'incendie.

juste puisqu'en soirée hier, les membres de la Division des enquêtes criminelles du Service de police de la région sherbrookoise s'entretenaient avec deux adolescents, deux garçons, sur cette série de débuts d'incendie survenus depuis le début de la semaine.

Quatre enquêteurs ont travaillé plusieurs heures sur le dossier.

## Huit cas

Les débuts d'incendie de nature criminelle sont passés de quatre à huit dans la seule journée de mercredi, cela en l'espace de trois jours seulement.

Dans sept des cas, les incendies ont

été allumés dans des immeubles à logements.

Le seul incendie survenu sur un terrain commercial est celui mis dans un conteneur à rebuts tout près de l'entreprise Le Soulier Vert, où l'on recycle des chaussures mais également des articles de cuir.

Sur la façade, c'est un autre commerce à vocation similaire, à savoir La Boite à Pain.

M. Deschênes reconnaît que ces débuts d'incendie laissent songeurs et inquiètent même si pour le moment les dommages se limitent à des montants variant de 200 \$ à 500 \$.

On ne sait jamais quelle tournure, quelle fulgurance peut emprunter un début d'incendie.

Katia, locataire dans un immeuble à logements, rue Craig, tout près du 1564 Belvédère, en sait quelque chose.

«Je me trouvais dans l'appartement et c'est moi qui ai senti en premier la fumée. Je pensais que ça pouvait provenir d'un autre logement. Quand j'ai ouvert la porte, j'ai vu la fumée; c'était évident qu'il y avait un feu quelque part mais où.»

Finalement le feu a été découvert dans la boîte aux circulaires et aux journaux sous les casiers postaux.

On a jeté de l'eau et on a alerté les autorités.

Ces feux agacent. Dans le logement de Katia, il y a une fillette qui s'amuse avec un trousseau de clés et qui semblait vraiment trouver la vie belle... et elle a tellement raison.

Les deux autres incendies recensés



Marc-André Deschênes, directeur du commerce Le Soulier Vert, rue Belvédère Sud, montre un conteneur incendié.

en soirée de mercredi ont touché deux autres immeubles à logements, l'un rue Goyette et l'autre, rue Evangéline. Toujours le même secteur.

Dans le premier cas, on a mis le feu près de la porte arrière, dans des circulaires. Il y avait un peu de dommages sur le tapis; ces dommages ont apparu si légers au concierge qu'il a signalé le fait aux autorités vers 21 heures. Le début d'incendie s'était produit entre 16 h 30 et 17 h.

L'autre cas signalé à l'attention des membres du Service de police de la région sherbrookoise est survenu vers 19 h 20, rue Evangéline, quand un témoin a vu deux adolescents quitter la cour-

se un immeuble à logements pour fuir dans un secteur boisé, tout près de là.

Dans les instants qui ont suivi, on a découvert que le contenu d'une poubelle, dans le hall d'entrée, était en feu.

Les experts du Département de prévention du Service de protection contre le feu de Sherbrooke et les membres de la Division des enquêtes criminelles du SPRS ont échangé de l'information sur les huit débuts d'incendie.

Rappelons que lundi soir, un premier incendie éclatait rue des Grands Monts, à Ascot et mardi soir, à deux reprises, rue des Boisés, à Ascot et une fois, à l'extrémité du boulevard Alexandre, à Sherbrooke.

## Le projet d'abaisser le niveau de la Magog rencontre de la résistance

Sherbrooke

L'idée d'abaisser le niveau de la rivière Magog pour permettre aux riverains d'enlever les plantes aquatiques ne sourit guère à l'Association de la rivière Magog-Rock Forest/Ascot (ARMRA), ni au président de la Corporation de gestion CHARMES, Jacques Testulat.

«Je ne dis pas que c'est pas une bonne idée, mais selon nous c'est une solution à court terme. On pense qu'il faut s'attaquer aux problèmes en amont, soit à l'ensablement et à la sédimentation due aux travaux de constructions», illustre le gouverneur de l'ARMRA, Norbert Gillis.

L'ARMRA et le RAPPEL (Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et cours d'eau de l'Estrie et du haut bassin de la rivière Saint-François) ont annoncé en février la réalisation d'une étude sur les causes de l'ensablement de la Magog, entre les barrages Rock Forest (près du lac Magog) et Drummond (près de l'autoroute 410).

L'Association des riverains et usagers de la rivière Magog (ARUM) juge toutefois que le problème est déjà connu et pense qu'il est temps de passer à l'action en effectuant le dragage du cours d'eau et en permettant aux riverains d'enlever les plantes. Pour ce faire, l'organisme veut abaisser le niveau de la rivière durant quelques jours, à la fin de juin, comme cela s'était fait en 1993.

### Régler le problème autrement

Son président, Gaétan Collard, fait valoir que «l'utilisation de la rivière se trouve limitée par la prolifération des plantes aquatiques».

Mais selon Norbert Gillis, «il faut attaquer le problème de sédimentation et d'apport d'engrais à sa source, soit en amont de la rivière (à Rock Forest). Même les gens de Sherbrooke devraient arrêter d'engraisser leurs terrains, parce que ça finit par se retrouver à la rivière».

Afin de discuter de l'ensemble du dossier, M. Gillis entend organiser une rencontre entre le RAPPEL, l'ARUM, CHARMES et l'ARMRA.

Le président de CHARMES, Jacques Testulat, aimerait pour sa part entendre l'opinion d'experts avant de se prononcer sur l'opportunité d'abaisser temporairement le niveau de la Magog.

«Il est vrai que les plantes aquatiques ont proliféré l'an dernier, mais il faut dire que le temps a été très chaud et sec», dit-il, tout en reconnaissant que le ruissellement des eaux de pluie, qui entraînent avec elles des phosphates et des engrais, notamment, contribuent à nourrir les plantes aquatiques.

M. Testulat rappelle toutefois que CHARMES privilégie les méthodes douces comme le faucardage des plantes aquatiques et est donc «peu ouverte à abaisser la rivière».



Plusieurs automobilistes devant changer de véhicule cherchent de plus en plus des voitures économiques, compte tenu de la hausse historique du prix de l'essence, comme on le voit ici lors de la vente spéciale du Groupe Beaucage à l'édifice CÉRAS de Sherbrooke. En mortaise, on aperçoit des consommateurs qui se sont déplacés pour l'événement, Jean Lavoie et Marcel Roy.

La flambée des prix de l'essence produit son effet sur les ventes d'automobiles

## Les autos «chameaux» ont la cote

Sherbrooke

Les concessionnaires automobiles profiteront indirectement de la flambée des prix de l'essence. Plusieurs automobilistes souhaitent chan-

ger de voiture afin de passer le moins souvent possible aux pompes.

Bienvenues, petites cylindrées; adieu, imposants 4X4 qui consomment l'essence avec gourmandise. En espérant que les pays producteurs de pétrole changent d'idée un jour et ouvrent le

robinet, les consommateurs qui voient arriver à terme leur bail de location souhaitent changer de catégorie.

«Mon char est dû cette année. Je pensais acheter, mais je pense que je vais relouer parce que c'est trop cher», lance M. Marcel Roy, un Sherbrookoise retraité. «Ça ne sera pas une grosse voiture. Je veux économiser sur le gaz.»

«C'est trop cher. Quasiment 80 cents le litre. 74,9, ils ne le disent pas, mais c'est 75 cents!»

Comme les autres intervenants interviewés pour ce texte, M. Jean et Mme Laure Lavoie magasinaient hier lors d'une vente spéciale du Groupe Beaucage, à l'édifice CÉRAS.

Ce couple de retraités demeurant à Eastman cherche une voiture plus économique. «Le gaz est trop dispendieux. Les prix vont baisser un jour, mais je commence à avoir hâte», explique M. Lavoie. «En attendant, on sort moins et on peut économiser.»

Christian Desharnais s'est fait voler son véhicule il y a peu de temps: un 4X4 amoureux des pompes à essence. L'automobiliste québécois originaire d'Asbestos en profite pour magasiner une nouvelle voiture qui lui permettra de réduire sa consommation d'essence. «Ce vol, dans le fond, c'est un mal pour un bien, dit-il. Je vais me procurer une moins grosse voiture.»

### Plus économique

Claude Mailhot et Annie Duchesne, un couple de la région de Richmond, ont mis le cap sur Sherbrooke hier. Malgré qu'ils soient parents de deux jeunes enfants, ces deux jeunes gens pensaient changer leur mini fourgonnette pour une voiture plus économique.

«Je ne pense pas que l'essence va baisser de si tôt. Ça va aller au mois de

septembre. Les compagnies d'essence vont nous tenir ça durant tout l'été, en plein dans les vacances», redoute Mme Duchesne, en poussant la poussette de la plus jeune de leurs deux filles.

«Avec une van qui fait 34 milles au gallon, tu penses aux économies avec des prix d'essence comme ceux qu'on connaît. On change de voiture ou on reste à la maison, enchaîne son conjoint. Surtout quand on va habituellement en Floride une fois par année.»

«En changeant de voiture, on ne pense pas devoir faire des compromis sur le confort. Ça sera sur l'espace que nous aurons en moins. Ça va aller moins bien avec les enfants, reconnaît-il. Je regarde toutes les marques.»

D'autres ne se sentent pas conditionnés par cette hausse des prix à la pompe. Pas assez pour faire des compromis sur le confort, assure Sébastien Lachance, de Saint-Élie-d'Orford, ou comme M. Jules Fortier, de Sherbrooke.

### Boycott sur Internet

Entre-temps, la résistance s'organise sur Internet. Un vaste boycott de l'essence est prévu pour trois jours en avril au Canada et aux États-Unis, pour protester contre les prix élevés. L'opération Panne sèche 2000 incite les automobilistes à ne pas acheter de carburant pendant trois jours, soit du 7 au 9 avril prochain.

Dans le message qui circule sur la grande Toile, on demande aux gens de faire le plein avant ou après ces trois jours afin de faire fléchir l'industrie pétrolière.

Le site Internet de protestation *L'essence c'est essentiel*, ([www.abacom.com/essence](http://www.abacom.com/essence)) du Sherbrookoise d'origine René Goyette, demeure actif. Les Internautes ont voté et sont invités à ne pas faire le plein dans les stations Pétro-Canada.

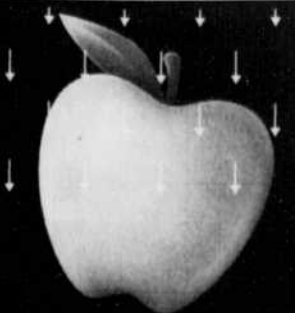
## Un impact faible sur les ventes d'embarcations

Magog

La hausse importante du prix de l'essence observée depuis une semaine n'inquiète pas vraiment les vendeurs d'embarcations de Magog et des alentours.

«Je serais très surpris qu'elle affecte les ventes d'embarcations de petite taille et de taille moyenne. La plupart de ces embarcations sont propulsées par des moteurs d'une puissance inférieure à 115 chevaux-vapeur qui ne consomment pas énormément d'essence. Que l'essence se vende 75 cents, 80 cents ou même 85 cents le litre, ça ne fait pas une grosse différence sur le prix d'une demi-journée ou d'une journée passée sur un lac», explique le propriétaire de Distribution Marine G.L.L.P., M. Gilles Letourneau.

M. Letourneau concède que les propriétaires d'embarcations de grande taille propulsées par des moteurs beaucoup plus puissants, donc plus voraces, pourraient réduire le nombre de leurs sorties. Il n'entrevoit cependant pas de diminution significative des ventes tant que le prix du carburant restera en bas de 1 \$ le litre.



Expo sciences Bell 2000

Visitez l'Expo-sciences Bell. La science, expliquée par des jeunes! Un monde fascinant à découvrir...

## Finale régionale de l'Estrie

10, 11 et 12 mars. Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, 2500, boul. de l'Université, Sherbrooke

Logos for sponsors: Réseau CDLS-CLS, Pelletier, GITE, CILT630, TELE 7, LaTribune, Bell.

Vendredi 10 mars, 10h à 15h et 19h à 21h  
Samedi 11 mars, 12h30 à 16h et 19h à 21h  
Dimanche 12 mars, 12h30 à 15h  
Défi Génie inventif : vendredi 10 mars, 16h à 18h  
Défi de l'ingéniosité : samedi 11 mars, 9h à 12h

L'Expo-sciences Bell

# Une belle façon d'écrire l'histoire des sciences

Sherbrooke

Des jeunes d'aujourd'hui feront parler d'eux en l'an 2100 grâce à une initiative de Bell.

Principal commanditaire de l'Expo-sciences, Bell fait le pont entre les grandes découvertes scientifiques du passé et la vision d'avenir des jeunes.

Le directeur général Éducation et municipalités, de Bell, M. Yvan Fréchette, explique: «En collaboration avec le Conseil du loisir scientifique, nous avons conçu une image rafraîchie pour l'Expo-sciences, une illustration des grandes découvertes scientifiques de l'histoire, qu'on trouvera sur un site internet: [www.expo-sciences.sympatico.ca](http://www.expo-sciences.sympatico.ca)»

L'affiche de l'Expo-sciences représente certaines des grandes découvertes placées sous l'un des thèmes généraux de l'événement: innover, créer, communiquer, expérimenter.

Mais tout en rappelant l'histoire des sciences, Bell invite les jeunes à en écrire l'avenir. Elle lance le 21e siècle sur une note d'espoir et de progrès en organisant un projet innovateur et éducatif: une capsule temporelle!

Les jeunes du Québec ont en effet la possibilité d'exprimer leur vision de l'avenir en répondant à la question: «Quelles sont les découvertes et innovations qui marqueront le 21e siècle?» «L'appel leur est déjà lancé depuis le 2 mars.» Ils peuvent exprimer leur vision en se rendant sur le même site que ci-dessus.

Les textes reçus pourront être consultés d'ici au 8 avril et certains seront publiés dans les grands quotidiens du Québec. Ensuite, ils seront insérés dans une capsule, la Capsule temporelle Bell, qui ne sera ouverte que dans 100

ans. L'encapsulation officielle aura lieu lors de la Super-Expo-sciences Bell, finale québécoise, le 9 avril, à Chicoutimi.

Voilà donc deux nouveautés pour cette année. La troisième nouveauté, signale Yvan Fréchette, est l'ajout, lors de la finale québécoise, d'un prix des Nouveaux médias Bell. «Il s'agira d'une caméra numérique qui sera offerte à l'élève ou à l'équipe (de 4e, 5e secondaire ou du collégial) qui aura le mieux intégré les nouveaux médias dans la réalisation et la présentation de son projet.» Par cette récompense, Bell entend s'afficher comme leader dans le domaine des nouveaux médias. Bell remettra aussi le Premier prix, de 1000 \$.

Mme Josée Bureau, agente de communication de l'Expo-sciences, signale, de plus, que tous les participants de l'Expo-sciences repartent avec un prix, car on en remet pour 15 000 \$.

Ils seront 95 jeunes du secondaire et 64 du primaire pour exposer 83 projets au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, où l'école du Triplet les accueillera. L'ouverture de l'événement a lieu ce matin, vendredi, à 9h30.

Il y aura aussi 59 jeunes pour participer au Défi Génie inventif, qui se déroule aussi aujourd'hui, à 16h, ajoute Mme Bureau. Des adolescents ont inventé un vaisseau spatial pour secourir des humains installés sur quatre planètes dans une galaxie lointaine. Le vaisseau doit larguer des billes représentant de l'aide alimentaire pour ravitailler les humains de chaque site.

Le deuxième jour de l'Expo-sciences, le samedi 11 mars, de 9h à 12h, aura lieu le Défi de l'ingéniosité. Josée Bureau explique que des adultes de différentes entreprises s'affrontent dans une série de défis à saveur scientifique. Ce rendez-vous a lieu à la place publique du Triplet.



Yvan Fréchette, directeur général Éducation et municipalités, de Bell Canada, et Mme Josée Bureau, agente de communication de l'Expo-sciences, fondent de grands espoirs quant à la qualité de l'implication des jeunes Estriens qui participent, jusqu'à dimanche, à l'Expo-sciences qui se déroule au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

La cérémonie de clôture aura lieu le dimanche 12 mars, 15h30, à la salle Maurice-O'Bready du Centre culturel, où se déroulera la remise des prix aux exposants. Seront aussi dévoilés les noms des participants sélectionnés pour la Super-Expo-sciences Bell, finale québécoise, qui aura lieu à Chicoutimi, du 6 au 9 avril prochain.

Josée Bureau a rédigé cette année le portrait de 30 anciens lauréats des Expo-sciences québécoises, canadiennes ou internationales qui font aujourd'hui carrière dans divers domaines scientifiques, où, chez les plus jeunes, qui poursuivent leurs études supérieures en sciences. Parmi eux, des Estriens, comme André White, Jacques et Johanne Patry, Julie Trudel, Elphin Van Hulst, ou des jeunes en provenance d'autres régions, mais qui ont fréquenté des établissements d'ici, comme Frédéric Villeneuve, étudiant de l'Université de Sherbrooke.

La publication de Mme Bureau sera offerte à tous les participants de l'Expo-sciences. Ils sont 2000 au Québec. Il s'agit d'un produit magnifiquement réussi.

## Le diabète scruté à la loupe

Sherbrooke

Le diabète atteint une personne sur cinq chez les 65 ans et plus. Dans la région métropolitaine de Sherbrooke, on estime qu'au moins 5000 personnes âgées de 65 ans et plus sont touchées par cette maladie. En Amérique du Nord, les études indiquent qu'environ la moitié des diabétiques âgés ignorent leur condition.

Plusieurs spécialistes et chercheurs réputés feront le point sur cette maladie au cours d'une journée de formation tenue ce vendredi 10 mars au Centre des congrès de Sherbrooke. Organisée par l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke en collaboration avec le Centre universitaire de santé de l'Estrie et la faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke, ce forum devrait réunir plus de 200 profession-

nels de la santé venant d'un peu partout au Québec.



Clinicien-chercheur au Centre de recherche en gériatrie et gériatrie de Sherbrooke, le docteur Daniel Tessier ouvrira la journée avec une conférence intitulée *Diabète et vieillissement: un défi du 3e millénaire*. Il établira que le diabète chez le sujet âgé est une maladie aux multiples facettes qui nécessite une intervention concertée de la part des différents intervenants du milieu. La prise en charge précoce des différentes problématiques associées au diabète pourrait être un des déterminants du maintien de l'autonomie des personnes âgées.

«Dans la pratique de tous les jours, on constate que le diabète a des répercussions sur les yeux, les reins ainsi que les pieds. La journée de formation montrera que le diabète contribue aussi aux maladies cardiaques et vasculaires. Chez la personne âgée, la prise en charge est possible en autant qu'une équipe multidisciplinaire s'implique.»

L'importance de la prévention et du suivi sera également mise en évidence. Pharmacien à Fleurimont, Philippe Leng dressera un tableau des avantages et inconvénients des différents types de lecteurs de glycémie sur le marché.

«L'avenir s'annonce prometteur dans le domaine des appareils pour connaître le taux de sucre des patients. Une firme de Californie est en train de mettre au point un appareil de lecture qui déterminera le taux de sucre dans le sang par un examen rapide des yeux. Finies les piqûres douloureuses pour obtenir un échantillon de sang. Le nouvel appareil pourrait être sur le marché dans moins de quatre ans.»

Le vieillissement de la population, l'augmentation de l'espérance de vie et l'autonomie des personnes âgées seront au coeur des préoccupations des conférenciers de la journée de formation sur le diabète.

**DES SENSATIONS FORTES EN RÉSERVE**

L'aventure ne fait pas partie de votre quotidien au travail? Trouvez-la pendant vos temps libres dans la Réserve terrestre. En travaillant certains soirs et week-ends, vous repousserez vos propres limites, vous rencontrerez des gens intéressants et en plus, vous serez payé. Vivez des sensations fortes! Joignez-vous à la Réserve terrestre. Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer ou communiquez avec nous au: **The Sherbrooke Hussars**, 315, rue Williams, Sherbrooke QC J1H 4E8, 564-4252 ou 1 800 856-8488

www.dnd.ca

FORCES CANADIENNES Régulière et de réserve **RÉSERVE**

VOTRE CHOIX. VOTRE AVENIR. VOTRE FIERTÉ

**Ça bouge...** sur le territoire de **La Tribune**

**MARS LE MOIS DE LA NUTRITION À LA TRIBUNE**

C'est sous le thème « Bons mets, vite fait » que le mardi 7 mars s'est déroulé un atelier-conférence à la cafétéria de La Tribune. Mme Michèle Richer, diététiste de formation et directrice du Carrefour des Cuisines collectives animait cet atelier, en compagnie de M. Dominique Labonté, agent de développement. Cette activité a connu un grand succès tant pour les discussions qu'elle a suscitées que pour les suggestions qui ont été apportées.

**loto-québec résultats**

<b>649</b>	Tirage du 2000-03-08	GAGNANTS	LOTS
		6/6 0	5 000 000,00 \$
		5/6+ 3	221 592,80 \$
		5/6 258	2 061,30 \$
		4/6 14 561	70,00 \$
		3/6 272 461	10,00 \$
		Ventes totales: 15 903 258 \$	
		Prochain gros lot (appr.): 10 000 000 \$	
<b>Québec</b>	Tirage du 2000-03-08	GAGNANTS	LOTS
		6/6 0	1 000 000,00 \$
		5/6+ 0	50 000,00 \$
		5/6 15	500,00 \$
		4/6 765	50,00 \$
		3/6 16 104	5,00 \$
		Ventes totales: 557 264,50 \$	
<b>Banco</b>	Tirage du 2000-03-09	GAGNANTS	LOTS
		6/6 0	1 000 000,00 \$
		5/6+ 0	50 000,00 \$
		5/6 15	500,00 \$
		4/6 765	50,00 \$
		3/6 16 104	5,00 \$
		Ventes totales: 557 264,50 \$	
<b>Extra</b>	Tirage du 2000-03-08	NUMÉRO:	613484
<b>Extra</b>	Tirage du 2000-03-09	NUMÉRO:	318498

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

**SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE**

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

**564-2323**

**1-800-667-3841**

Une lueur d'espoir

7 jours 24 heures

**Plus que jamais, le Québec clique**

Internet, c'est la liberté de s'informer. La liberté d'aller au coin de la rue ou au bout du monde. La liberté d'aller où vous le voulez, quand vous le voulez. La liberté de planifier votre retraite ou de faire vos emplettes, de vous divertir ou de découvrir Paris, New York, Montréal, Rimouski... Internet, c'est la voie rapide vers une seule planète. Internet, c'est vous, c'est vous. Courriels, télétravail, commerce électronique. Plus que jamais, le Québec clique.

Tout. Simplement. Et en français. Internet.

**Québeclic**

www.quebeclic.com

Québec

**AFANASENKO**

La Tribune ce soir au Palais des sports Les carreaux **Fana**

**Priorité-Emploi est de retour pour une quatrième année**

# Des offres d'emploi et un salon de l'emploi

Sherbrooke

Pour une quatrième année, Priorité-Emploi déploiera ses efforts en vue de contribuer à l'amélioration de la situation du marché de l'emploi en Estrie.

Et cette fois-ci, a-t-on expliqué, hier matin, en conférence de presse, l'initiative portera sur deux fronts distincts.

Priorité-Emploi est le fruit d'une collaboration entre divers partenaires, dont La Tribune, Emploi-Québec et Développement des ressources humaines Canada. Il se traduit principalement par le regroupement et la publication des emplois disponibles en région, des emplois qui, autrement, passent souvent inaperçus ou demeurent non comblés parce que les employeurs n'ont pas toujours le temps et les ressources à y consacrer.

Déjà une centaine d'emplois

Ce printemps, Priorité-Emploi prendra d'abord sa forme habituelle du «Répertoire d'offres d'emploi» publié dans La Tribune. Comme l'a souligné Lucille Boudreault, directrice associée du Centre de ressources humaines Canada, Cantons de l'Est, le répertoire sera publié les mercre-

dis 22 mars, 29 mars, 5 avril et 12 avril. Il regroupera les emplois selon les MRC et selon les types d'emploi.

«On ne peut savoir à l'avance combien d'emplois seront ainsi offerts. Tout ce qu'on peut dire, c'est qu'après deux jours seulement de compilation, nous avons déjà une centaine d'emplois à publier. Et il nous reste jusqu'à jeudi prochain pour solliciter les employeurs en vue de la publication du 22 mars», a signalé pour sa part le coordonnateur, Christian Malo.

Pour avoir un aperçu de l'ampleur du projet, rappelons qu'à l'automne dernier, Priorité-Emploi avait permis la publication de 1100 offres d'emploi. Dans les faits, 975 personnes avaient pu dénicher un travail.

Un salon

Cette année, Priorité-Emploi prendra aussi la forme des «Rendez-Vous de Priorité-Emploi 2000», un salon qui permettra aux employeurs de l'Estrie de rencontrer directement des milliers de chercheurs d'emploi pouvant répondre à leurs besoins de main-d'œuvre.

Comme l'a rapporté la directrice régionale d'Emploi-Québec Estrie, Liette Tessier-Allard, ce rendez-vous se tiendra le vendredi 14 avril, de midi à 20h00, et le samedi 15 avril, de 10h00 à 17h00, au Centre Sylvie-Daigle, à Sherbrooke.



Plusieurs personnes ont témoigné de l'importance de Priorité-Emploi. De gauche à droite, on peut reconnaître Michel Bédard, vice-président et directeur général de la Métallurgie Magnola; Lucie Dastous, directrice de l'usine des Systèmes électroniques C-MAC; Liette Tessier-Allard, directrice régionale d'Emploi-Québec Estrie; et Marco Lajoie, directeur d'usine des Produits d'interconnexion C-MAC.

«J'invite les employeurs de l'Estrie à profiter de cette occasion. Des dirigeants de grandes entreprises à qui j'ai parlé ces derniers jours m'ont confirmé leur intention de participer», a confié le vice-président et directeur général de Métallurgie Magnola, Michel Bédard.

Priorité-Emploi est piloté depuis le début par La Tribune. L'initiative est aussi le fruit d'une collaboration des autres médias, a pour sa part souli-

gné le président et éditeur, Raymond Tardif, en faisant part de la participation de Télé 7, de CKSH et TQS, de Cité 102.7, de CHLT 630 et de l'hebdomadaire La Nouvelle.

«La participation des médias dans ce projet est primordial et je tiens à les remercier pour leur engagement et leur collaboration», a dit M. Tardif.

## Magnola et C-Mac prévoient de nombreuses embauches

Sherbrooke

Priorité-Emploi ne répond pas aux seuls besoins des PME qui n'ont pas toujours les ressources pour bien gérer l'embauche de personnel. De grandes entreprises profitent aussi de cette dynamique, à commencer par des entreprises comme Métallurgie Magnola qui a encore une centaine de postes à combler, ou comme les Industries C-MAC qui prévoient embaucher des dizaines et des dizaines de travailleurs au cours des prochains mois.

Le lancement de la version 2000 de Priorité-Emploi a en effet permis à ces deux entreprises de témoigner de leurs besoins de main-d'œuvre et de l'utilisation qu'elles comptent faire de cet outil.

Chez Magnola

Michel Bédard est vice-président et directeur général de l'usine de magnésium qui doit entrer

en activité dans quelques semaines, en juin en fait.

«À ce jour, nous avons comblé les deux tiers de nos besoins de main-d'œuvre. Le tiers de ces travailleurs ont été recrutés dans la MRC d'Asbestos et dans les environs immédiats... Il reste encore une centaine de postes à combler d'ici juin et nous entendons profiter pleinement du répertoire et du salon. C'est une belle occasion pour nous et pour tous les employeurs de la région», a-t-il déclaré.

«Ce n'est pas facile de recruter les gens, les bonnes personnes aussi. C'est stratégique. C'est à la base de tout succès dans une entreprise. Avec de tels outils, ça peut aider... J'invite tout le monde à y participer.»

Chez C-Mac

De son côté, la directrice de l'usine des Systèmes Électroniques C-MAC, Lucie Dastous, a souligné la croissance rapide des Industries C-MAC,

laquelle entraîne d'importants besoins de main-d'œuvre. Au cours des prochaines semaines et des prochains mois, les trois usines de production et le centre de recherche auront besoin de dizaines et de dizaines de nouveaux employés.

«Il s'agit d'emplois d'ingénieurs, de techni-

ciens mais aussi d'employés de production pour lesquels nous demandons un secondaire V, donc de savoir lire et, surtout, compter. Ces emplois n'exigent pas de qualifications spécifiques. Nous assurons la formation», a-t-elle précisé en ajoutant que C-MAC sera donc un employeur très actif dans le répertoire et au salon Rendez-Vous.



Le coordonnateur de Priorité-Emploi, Christian Malo (à gauche), est accompagné de Lucille Boudreault, directrice associée au Centre des ressources humaines Canada pour les Cantons de l'Est, et de Raymond Tardif, président et éditeur de La Tribune.

### Mélange printanier

Avec des températures de plus de 12 degrés et de 16 degrés Celsius, mercredi et hier, qui constituent de nouvelles marques pour les journées du 8 et du 9 mars, il fallait se douter que l'arrivée des nuages et l'approche d'un front froid permettent à Vulcain de fourbir ses armes. Ainsi les premiers éclairs et les premiers coups de tonnerre de l'an 2000 ont fait vibrer l'Estrie durant quelques minutes, hier après-midi. De bonnes averse ont entrepris pour un court moment le balayage du printemps mais la chute des températures a ralenti les ardeurs de ceux qui croyaient l'hiver usé et essoufflé. C'est pas grave! La clarté du jour occupe de plus en plus de place; le soleil est de plus en plus chaud et le vrai printemps, de plus en plus près.



### Un article de fumeur aurait causé l'incendie

Sherbrooke

Des recherches plus poussées ont permis aux experts du Département de prévention des incendies de Sherbrooke de retenir l'hypothèse d'un article de fumeur oublié ou échappé accidentellement pour expliquer l'origine de l'incendie survenu dans l'immeuble à logements du 554, rue de Montréal, appartement 2, à Sherbrooke, en début de soirée mercredi.

On écarterait ainsi une cause reliée à une défectuosité électrique. Le feu aurait couvé une partie du jour avant de se manifester de façon plus éclatante vers 18 heures.

L'incendie de deux alertes aura causé des dommages de l'ordre de 50 000 \$.

**LES DERNIÈRES NOUVELLES EN DIRECT DE L'ÉDIFICE CÉRAS**

DERRIÈRE LE PALAIS DES SPORTS, SHERBROOKE

Selon des gens rencontrés hier sur place  
« J'ai eu 26% de rabais sur mon nouveau Tracker décapotable! »

**LA SUPER VENTE DE GARAGE de la famille Beaucauge**  
**SE POURSUIT AUJOURD'HUI de 9 h 00 à 21 h 00**

UN POUVOIR D'ACHAT ANNUEL DE  
**17 MILLIONS \$**  
SOUS LA BANNIÈRE COOPÉRATIVE  
**PROGOLF**

Notre **merchandise**

**2000**

est arrivée.

Rabais de

**30%** et plus

Sur marchandise sélectionnée (vêtements, sacs, souliers et bâtons)



G O L F  
**HORIZONS**  
2 0 0 0

900, boulevard Bourque, Omerville **819.868.4040**

# Arts et spectacles

Le groupe présentera son spectacle samedi à la Polyvalente Montignac de Lac-Mégantic

## Makiavel lance un premier album

Lac-Mégantic

Il n'ont rien du Machiavel, despotique, politique et calculateur... Ils ont choisi de s'appeler Makiavel, pour la sonorité du terme, sans doute, pour l'engagement du personnage, certes. Les cinq musiciens du groupe, originaire de la région de Lac-Mégantic, ont des tendances folkloriques nombreuses, mais avec une touche un peu plus classique.

Ils ont pour noms Jean-Philippe Tanguay, à la guitare, Alexandre Maheu, à la flûte traversière, à la guitare et au piano, et Félix Arguin, au violon, qui

constituent les voix du groupe, de même qu'Elyme Gilbert, à la basse, et Jean-Philippe Fortier, le batteur.

Incidentement, ils lancent un premier disque compact, ce samedi, 11 mars, à la Polyvalente Montignac, lors d'un spectacle débutant à 20 h. Ce cd s'intitule «Le diable au corps» et comporte 13 chansons.

«Nous sommes influencés par la musique tzigane, mais nous n'enrons pas dans un moule particulier, notre musique relève plutôt d'inspirations variées. Nous avons chacun un style différent, et ce qui fait notre style commun, c'est la touche personnelle qu'on y met, un peu comme de nombreux ingrédients qui donnent un mets savoureux», de décrire Jean-Philippe Tanguay, dans la maison de ses parents, Les Victoires du lac, à Lac-Mégantic.

Makiavel chante des textes engagés, parfois humoristiques, mais souvent divertissants. «On touche le moins possible à l'amour, c'est peut-être notre manière d'être original aujourd'hui!», de spécifier Alexandre Maheu. «Tout le monde chante l'amour, c'est un sujet dépassé. Nous nous attardons à la politique, aux préoccupations d'aujourd'hui, l'environnement, l'économie. On part souvent d'une idée originale d'un des membres du groupe, et nous faisons les arrangements musicaux en groupe.»

La force de Makiavel, selon eux, provient de l'harmonieux mélange des trois voix et des instruments solistes comme le violon et la flûte traversière. «Et du travail intensif!», de s'exclamer



Jean-Philippe Tanguay, à la guitare, Alexandre Maheu, à la flûte traversière, et Félix Arguin, au violon, en pleine pratique, forment le noyau des voix du groupe méganticois Makiavel, qui joue du pop rock avec une touche classique...

Jean-Philippe Tanguay. «Mais nous manquons de temps, nous aimerions composer plus de chansons, finaliser des projets, etc. Un seul de nous cinq a étudié en musique, le batteur, et c'est peut-être de là d'où vient notre créativité.»

Le lancement de l'album complètera une activité des étudiants de Montignac, une nuit blanche qui débutera le 10 mars, où plusieurs conférences et performances sont prévues, et dont Makiavel est le groupe porte-parole.

«Nous avons auto-produit ce disque, pendant un an dans un studio privé, à Deux-Montagnes, après trois démos en quatre ans. Nous l'avons financé nous-mêmes, par une tournée en Gaspésie, nous avons vendu des albums en pré-vente, des t-shirts aussi, et nous avons remporté deux prix à des concours, ce qui nous a beaucoup aidé à produire le cd!», d'indiquer Félix Arguin à son tour.

Le groupe a remporté le concours «Battle of the Bands», à 80 p. cent anglophone, de même que le prix Pro-Scène, dans un bar-spectacle du Vieux-Québec, le D'Auteuil, le même prix qui a lancé Okoumé. Mais les commanditaires se sont retirés, et Makiavel n'a jamais bénéficié du prix qui lui aurait donné une visibilité provinciale.

Le groupe rêve de produire un «single-radio», une chanson qui pourrait donner un succès commercial, et de tourner un vidéo-clip, pour acquérir une plus grande notoriété.

«Une bouffée d'air et d'émotion à la Disney!»  
L. Jobert - Echoes Vidéo  
**Coup de chapeau...**  
un film pour toute la famille!  
P. N. Soudet - Journal de Montréal  
**Grizzly**  
UN FILM DE STEWART RAFFILL  
Le début d'une amitié incroyable!  
L'AFFICHE! CINÉMA 9 SON DIGITAL  
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL 16876

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
HORAIRES DU 10 au 16 mars  
**Mission sur MARS** ven. lun à jeu 19:00 21:30 samedi et dimanche 13:30 16:00 19:00 21:30  
**Mission to MARS** ven. lun à jeu 19:20 21:50 samedi et dimanche 13:45 16:15 19:20 21:50  
**LE BONHEUR... OU PRESQUE** ven. lun à jeu 19:10 21:40 samedi et dimanche 14:00 16:40 19:10 21:40  
MARDI et MERCREDI à 5\$  
www.famousplayers.com

RUPERT EVERETT / MADONNA  
**LE BONHEUR... OU PRESQUE**  
Version Française de «The Next Best Thing»  
www.foxsearchlight.com  
Regardez les Oscars le 26 mars

Michael Douglas  
**Des Garçons Épatants**  
Version française de «WONDER BOYS»  
www.wonderboysmovie.com  
Regardez les Oscars le 26 mars

**MISSION SUR MARS**  
Depuis des siècles nous sommes à la recherche de l'origine de la vie sur terre. Nous ne cherchions pas sur la bonne planète.  
www.missiontomars.movies.com APPARTIENANT AU HERAUX GO  
Distribué par BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION ©TOUCHSTONE PICTURES  
L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS REGARDEZ LES OSCARS LE 26 MARS

«Une comédie efficace et franchement divertissante.»  
- Le Journal de Montréal  
«Une chouette comédie... on y rigole ferme.»  
- Le Devoir  
«Un film extrêmement drôle et qui touche juste. Irrésistible.»  
- Le nouvel observateur

La Tribune cino énergie FILMS LIONS GATE  
ont le plaisir d'inviter 100 personnes à une représentation du film de PIERRE JOLIVET  
**DANS LA VIE LES EMMERDES CA RAPPROCHE**  
(UN PEU)  
Vincent LINDON • François BERLÉAND  
Roschdy ZEM • Zabou BREITMAN  
À l'affiche dès le 31 mars 2000  
\* La concours débute le 11 mars 2000 pour se terminer le 23 mars 2000.  
\* Les billets sont à la main non acceptés.  
\* La liste des règlements joints à ce concours est disponible chez Films Lions Gate.  
\* La valeur des prix offerts est d'environ 1300\$.  
Faites parvenir le coupon-réponse à: Concours «Ma petite entreprise» à/s La Maison du Cinéma, 63 rue King Ouest, Sherbrooke, (Québec), J1H 1P1  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Code postal: \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_ 16882

10 NOMINATIONS AUX OSCARS  
KEVIN SPACEY ANNETTE BENING  
**BEAUTÉ AMÉRICAINE**  
VERSION FRANÇAISE DE «AMERICAN BEAUTY»  
www.amazon.com/AMERICANBEAUTY  
DISTRIBUÉ PAR PALMWOOD DISTRIBUTION L.L.C.  
M.A.S. 1999  
13 ANS+ MAISON DU CINÉMA SON DIGITAL

**Cinéma 9**  
821-9999  
SITE INTERNET: actionfilm.ca/cinema9  
4204, boul. Bertrand-Fabi  
MATINÉES - LA SEMAINE : 5\$  
MATINÉES - LE WEEKEND : 6\$  
HORAIRE DU 10 AU 16 MARS 2000

**LA NEUVIÈME PORTE** (13+)  
Vendredi: 13h30 - 18h30 - 21h25  
Samedi: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h25  
Dimanche: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h10  
Lun. au Jeu.: 13h30 - 18h30 - 21h10

**WONDER BOYS (V.O.)** (G)  
Vendredi: 13h40 - 18h40 - 21h25  
Samedi: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h25  
Dimanche: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h00  
Lun. au Jeu.: 13h40 - 18h40 - 21h00

**QUI A TUÉ MONA ?** (G déc. aux j. enfants)  
Vendredi: 14h00 - 18h50 - 21h25  
Samedi: 18h50 - 21h00  
Dimanche: 18h50 - 21h00  
Lun. au Jeu.: 14h00 - 18h50 - 21h00

**MON CHIEN SKIP** (G)  
Ven. Lun. au Jeu.: 14h00 - 18h30 - 20h30  
Sam. Dim.: 13h00 - 15h50 - 18h30 - 20h30

**WHAT PLANET ARE YOU FROM ?** (13+)  
Ven. Lun. au Jeu.: 13h45 - 18h15  
Sam. Dim.: 12h45 - 15h45 - 18h15

**LES JEUX SONT FAITS** (13+ violence)  
Vendredi: 13h45 - 18h45 - 21h30  
Samedi: 18h45 - 21h30  
Dimanche: 18h45 - 21h00  
Lun. au Jeu.: 13h45 - 18h45 - 21h00

**LE NOUVEAU VOISIN** (13+)  
Vendredi: 14h00 - 18h50 - 21h25  
Samedi: 13h00 - 15h50 - 18h50 - 21h25  
Dim.: 13h00 - 15h50 - 18h50 - 21h00  
Lun. au Jeu.: 14h00 - 18h50 - 21h00

**ALERTE NOIRE** (13+horreur)  
Vendredi: 13h45 - 18h45 - 21h30  
Samedi: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h30  
Dimanche: 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h10  
Lun. au Jeu.: 13h45 - 18h45 - 21h10

**GRIZZLY** (G)  
Sam. Dim.: 12h45 - 15h30

**LA PLAGE** (16+)  
Vendredi: 13h40 - 18h40 - 21h30  
Samedi: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h30  
Dimanche: 12h40 - 15h40 - 18h40 - 21h15  
Lun. au Jeu.: 13h40 - 18h40 - 21h15

**LE PETIT STUART** (G)  
Sam. Dim.: 12h45 - 15h30

**LA LIGNE VERTE** (13+)  
Tous les jours: 20h30 16322

**Hanùman**  
LE DIEU SINGE  
A L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SON DIGITAL  
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL 16876

LA MAISON DU CINÉMA  
63, KING OUEST, 566-8782  
AGAT FILMS & CIE Gilles Sandoz présente  
**Vénus beauté**  
UN FILM DE TONIE MARSHALL (INSTITUT)  
19 ANS+ 1h10 - 3h20 - 7h10 - 9h20

Richard Harris Ian Bannen  
**Un homme parmi les lions**  
D'après une histoire vécue  
V. Française de  
TO WALK WITH LIONS  
1h15 - 3h30 - 7h15 - 9h30

RALPH HENNESY JULIANNE MOORE  
**LA FIN D'UNE LIAISON**  
V. F. de THE END OF THE AFFAIR  
1h05 - 3h20 - 7h05 - 9h20

**BEAUTÉ AMÉRICAINE**  
VERSION FRANÇAISE DE «AMERICAN BEAUTY»  
1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h30

TORREY MACQUE CHARLIZE THERON  
L'ŒUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE  
V. F. de The Gider House Rules  
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

Bruce WILLIS Matthew PERRY  
**Nouveau Voisin**  
(Version Française de THE WHOLE NINE YARDS)  
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

**Hanùman**  
LE DIEU SINGE  
UN FILM DE FRED FOUGEA  
1h15 - 3h15 - 7h15

LE PIÈGE EST TENDU QUE LE JEU COMMENCE.  
BEN AFFLECK GARY SINISE CHARLIZE THERON  
**LES JEUX SONT FAITS**  
version française de «REINDEER GAMES»  
9h15 16313

Richard Harris Ian Bannen  
Un film de Carl Schultz  
D'après une histoire vécue  
**Un homme parmi les lions**  
John Michie • Kerry Fox • Geraldine Chaplin  
DÈS AUJOURD'HUI! MAISON DU CINÉMA SON DIGITAL  
1h15 - 3h30 - 7h15 - 9h30

UN FILM DE ROMAN POLANSKI  
LE RÉALISATEUR DE  
LE BÈRE DE ROSE-MARIE, FRANTIC et LUNES DE FIEL.  
JOHNNY DEPP  
**La Neuvième Porte**  
version française de  
«The Ninth Gate»  
ALLIANE ALLIANTS  
SIFRISAN ENTERTAINMENT  
ROBERTO PIRELLI GUSTAVO DE SANTI  
THE NINTH GATE TENA VON FRANK LANGELLA  
JAMES ROSSO JAK TAVEL - GIOVANIELLE BONAS  
HOWARD FEELEY - GIOVANIELLE BONAS  
ANTHONY POWELL  
RICKY FUCHS KERRY DEPP  
DE AN TAVEL MRS. DARRIN KOPPEL  
NACI MENZ ANDRÉO CARVALHO ALVIN CUNNING  
BRIAN FONG G. STILES ANSEL CHENOU  
SUZ ANNE WISENFIELD  
«THE CLUB DUMAS» «MÉTRIC» «REAR VIEW»  
ENQUÊTEUR ROMAN POLANSKI - JOHN DEPP ROMAN POLANSKI  
ARTISAN ALLIANE ALLIANTS  
DÈS AUJOURD'HUI! CINÉMA 9 SON DIGITAL  
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL 16876

**À REVOIR**  
AVANT QUE LA LUMIÈRE NE S'ÉTEIGNE POUR DE BON!  
**ALERTE NOIRE**  
Version française de «Pitch Black»  
Chaque Planète a un Côté Obscur.  
www.pitch-black.com  
L'AFFICHE! VERSION FRANÇAISE 13 ANS+ HORREUR  
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS 15504

Le grand gagnant aux César 2000  
4 César  
Meilleur film - Meilleure réalisatrice  
Meilleur scénario - Meilleur espoir féminin  
AGAT FILMS & CIE Gilles Sandoz présente  
**Vénus beauté**  
(INSTITUT)  
UN FILM DE TONIE MARSHALL  
NATHALIE BAYE  
BULLE OGIER • SAMUEL LE BIHAN • JACQUES BONNAFFÉ • MATHILDE SEIGNER • AUDREY TALTOU  
avec la participation de CLAIRE NERDOUT • MICHELLE PRESLE • EMMANUELLE RIVA • ROBERT HOSSON  
DÈS AUJOURD'HUI! MAISON DU CINÉMA SON DIGITAL  
1h10 - 3h20 - 7h10 - 9h20 16318

# Expo-Art 2000 prend de l'ampleur

Sherbrooke

Amateurs de belles toiles, prenez note que cette année encore les artistes-peintres associés de Sherbrooke (A.P.A.S.) organisent leur populaire activité Expo-Art 2000.

L'événement artistique, qui en sera cette année à sa sixième édition, se déroulera au Club de golf de Sherbrooke, situé au 1000 de la rue Musset, le samedi 25 mars, entre 11 h et 20 h, et le dimanche 26, entre 11 h et 16 h. L'entrée sera libre.

Sous la présidence d'honneur de l'animateur radiophonique sherbrookoïse bien connu, Jean Arel, Expo-Art 2000 réunira cette année un plus de 200 tableaux, peints par 58 artistes-peintres différents.

Pour souligner l'importance que prend année après année cette manifestation artistique, soulignons que l'an dernier, c'est 148 tableaux qui étaient exposés.

«Expo-Art prend de plus d'ampleur et c'est tant mieux. Si ça continue à grossir, nous allons finir par manquer de place au Club de golf de Sherbrooke», indique, visiblement réjoui du succès de l'événement, Claude Champagne, président de l'Association des artistes-peintres de Sherbrooke.

Même si les visiteurs pourront se procurer les toiles exposées lors de l'événement, là n'est pas le but premier visé par les organisateurs. «Il ne faudrait pas que les gens qui viendront nous visiter se sentent obligés d'acheter des toiles», explique Nicole Boivin, responsable de la publicité pour Expo-Art 2000 et artiste-

peintre membre de l'A.P.A.S. Le but premier n'est pas de vendre, mais bien de faire connaître le travail des artistes-peintres de l'Estric.»

Selon les deux artistes-peintres, les visiteurs pourront profiter de leur visite pour en apprendre davantage sur la peinture. Quelles sont les forces d'un tableau? Comment se construit-il? Comment en arriver à une harmonie parfaite des couleurs? etc. Autant de questions auxquelles les artistes présents se feront un plaisir de répondre.

Pour ceux qui seront dans l'impossibilité d'assister à l'Expo-Art 2000, prenez note que l'A.P.A.S. possède sa propre galerie d'art au promenade King de Sherbrooke. Ayant pour nom Le Trait-d'art, la galerie est ouverte le jeudi de 11 h à 20 h, le vendredi, de 11 h à 17 h, ainsi que le samedi de 11 h à 17 h.



## Olivier Brousseau sur la route

Sherbrooke

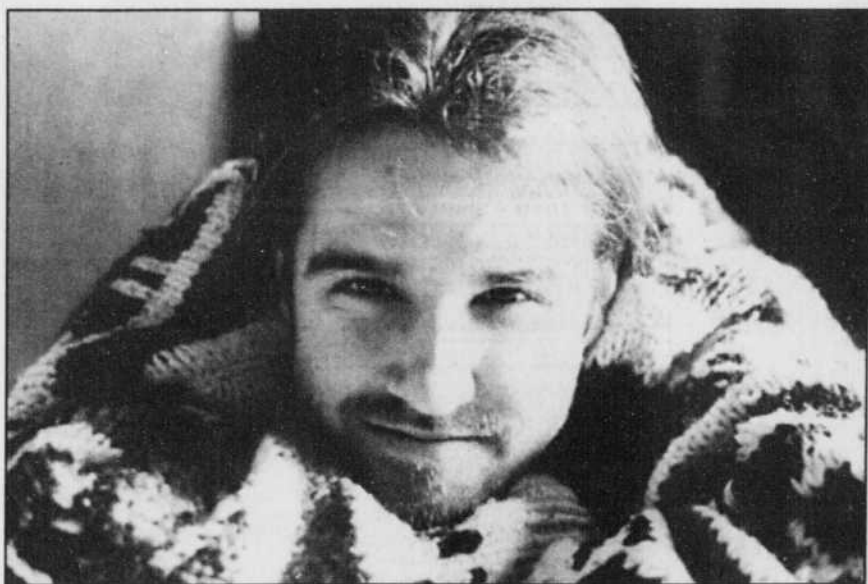
Le chansonnier sherbrookoïse Olivier Brousseau a visiblement le vent dans les voiles: les 500 premières copies de son premier album, *Goûter au ciel*, se sont envolées et il est actuellement en tournée dans la région.

Olivier, qui est entouré de Israël McIntyre (voix), Philibert Bélanger (guitares et voix), David DeCastello (basse) et Jonathan Préfontaine (batterie), se produit ce soir au Cabaret Box Office, à Drummondville. Ce spectacle sera suivi de trois prestations au Vieux Saint-Pierre, à Victoriaville, soit les 12, 19 et 26 mars.

Enfin, le 5 avril prochain Olivier Brousseau fera la première partie du spectacle de Daniel Boucher au Café du Palais, à Sherbrooke.

Parallèlement, l'album *Goûter au ciel* figure toujours au palmarès de la radio communautaire CFLX.

Pour plusieurs observateurs de la scène musicale, cet auteur-compositeur-interprète de 21 ans démontre à travers ses textes une grande maturité et une rare authenticité.



Olivier Brousseau, cet auteur-compositeur-interprète de 21 ans démontre à travers ses textes une grande maturité et une rare authenticité.

## À LIRE DEMAIN



Madonna déclare: «J'ai toujours été sage»



Guy Nantel vit le bonheur d'expérimenter la vie



Les fabuleux hasards de Francis Reddy

Imacom  
Claude Champagne, président de l'Association des artistes-peintres de Sherbrooke, et Nicole Boivin, responsable de la publicité, invitent les amateurs de belles toiles à venir visiter l'Expo-Art 2000, qui cette année encore se déroulera au Club de golf de Sherbrooke, le week-end du 25 mars.

Les spectacles **Bleue** LE VIEUX CLOCHER Sherbrooke

**CE SOIR** LES VENDREDIS «BLUES-ROCK» avec LE MILL BEES BAND 3-10 MARS

RÉSERVATION: 822-2102

LaTribune CKSH

Émilie ne sera plus jamais cueillie par l'anémone

texte de Michel Garneau 9:10 et 11 mars, 20 h

Coproduction Théâtre Le Poche et Théâtre des Osse Genève, Suisse

«Un texte lumineux, deux comédiennes tout en profondeur et en vérité!» Le matin, Genève, 18 janvier 2000

LaTribune PETIT THÉÂTRE DE SHERBROOKE (819) 346-6650

Les spectacles **Bleue** LE VIEUX CLOCHER Sherbrooke

LES VENDREDIS BLUES/ROCK avec Mill Bees Band 10 mars

GUY NANTEL... SOIRÉE FOLLE

LES SAMEDIS DE MARS, 20 h 30

RÉSERVATION: 822-2102

LaTribune CKSH

Les spectacles **Bleue** LE VIEUX CLOCHER Magog

MORUANT LE TOUTOÛT NOUVEAU SPECTACLE DE FRANÇOIS MASSICOTTE

10 et 11 MARS

SAMEDI 18 MARS

RICHARD ABEL accompagné de 8 musiciens

Grandes Guenies Le Show

SAMEDI 25 MARS

RÉSERVATION: 847-0470

LaTribune CKSH

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

15 MARS YVES et MARTIN : en rappel

17 MARS PAUL PICHÉ PIÈCE CHOC SUR LE TAXAGE À L'ÉCOLE

21 MARS TRICK OR TREAT

24 MARS UN PHÉNOMÈNE VOCAL LA BARONNE

31 MARS PREMIÈRE QUÉBÉCOISE! Le Cri du monde COMPAGNIE DE DANSE MARIE CHOUINARD

1 AVRIL MARIO JEAN

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE 820-1000

LaTribune IGA CITE TELE 7 CKSH

Enfin! Vendredi!

VENDREDI, 18 h 30 en reprise le samedi à 11 h 30

à CKSH

Participez au concours ENFIN VENDREDI... ET VIVE LES VACANCES!

avec Alexandra Duval

# Opinions

**La Tribune** Raymond Tardif, Président et Éditeur  
Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

## ÉDITORIAL

# Renaissance d'un accord de paix

La preuve qu'il y a de l'espoir dans l'air: les négociations israélo-palestiniennes sont sur la bonne voie. Après le brusque arrêt des pourparlers en février dernier, voilà que le premier ministre d'Israël, Ehoud Barak, et le chef de l'autorité palestinienne, Yasser Arafat, auront réussi, mercredi dernier, à sortir de l'impasse qui remettait en question jusqu'à la signature d'un accord de paix définitif entre ces deux parties.

Pourtant, c'est quelque chose que tous attendent avec impatience. Un accord pareil entre le gouvernement d'Israël et les représentants de l'autorité palestinienne viendrait mettre un bandage immense sur la plaie des conflits quasi constants au Moyen-Orient. C'est donc une excellente nouvelle que cette reprise des négociations.

Tout ce beau monde se retrouvera à Washington la semaine prochaine, sous l'égide du gouvernement américain évidemment, pour tenter de parvenir à un accord-cadre résolvant, on l'espère, les épineuses questions de statut permanent avant le 13 septembre, date ardemment souhaitée pour la signature d'un accord de paix définitif entre Israéliens et Palestiniens.

Bien sûr, le calendrier des négociations sur lequel on s'était entendu au départ a été bien chamboulé au mois de février. Les grandes lignes de cet accord de paix auraient dû être tracées au 13 février. Ce ne fut pas le cas. Ce qui a fait craindre

qu'encore une fois, on ne parvienne pas à s'entendre.

La beauté de l'histoire, c'est que la volonté politique est d'en finir une fois pour toutes avec ces querelles territoriales. Cela n'en fait pas pour autant une négociation facile, mais disons qu'un consensus général fortement encouragé par nos voisins du Sud, sur le désir de mettre un terme aux tergiversations y est pour quelque chose.

Heureusement, parce que les étapes qui viennent ne seront pas faciles, ni d'un côté, ni de l'autre.

Rappelons ainsi qu'Israël procédera prochainement au retrait de 6,1% du territoire de la Cisjordanie, retrait qui avait d'ailleurs été l'un des points en litige à l'origine de l'arrêt des négociations israélo-palestiniennes au mois de février dernier. Un autre déploiement devrait également s'effectuer au mois de mai ou juin prochain.

Si tout va bien, ce retrait israélien devrait grandement aider.

Mais le dossier est loin d'être aussi simple quand on y pense. Les embûches seront nombreuses avant que toutes les parties impliquées ne soient satisfaites et pleinement heureuses de l'entente.

L'accord de paix définitif souhaité par tous devra, entre au-

tre, trouver une solution juste et acceptable par tous au statut tellement controversé de Jérusalem, question difficile s'il en est une. On devra ensuite se pencher sur le cas des réfugiés palestiniens, des colonies juives, ainsi que sur la carte de redéploiement des forces sur le territoire cisjordanien.

Les craintes sont présentes des deux côtés. Les Palestiniens craignent que Israël ne tienne pas parole et se refuse à retirer ses gens des territoires occupés, alors que ces derniers ont peur qu'en cédant trop tôt trop de territoire, les Palestiniens déclarent immédiatement l'indépendance.

Il va sans dire que les deux parties devront faire des concessions. Si les Palestiniens cherchent par tous les moyens à obtenir d'Israël le plus grand territoire possible avant que ne soient tracées les frontières définitives de la nouvelle et tant attendue entité palestinienne, les Israéliens n'y tiennent pas du tout.

Ils en sont pourtant arrivés à une entente. Israël s'est engagé à se retirer lentement de la Cisjordanie et l'Autorité palestinienne a accepté qu'un accord-cadre soit d'abord rédigé.

Il est donc permis d'espérer que la reprise des négociations fera ressortir une entente intéressante pour les deux parties. À condition que chacun accepte de céder sur quelques points. C'est là qu'on verra jusqu'à quel point les négociateurs israéliens et palestiniens sont déterminés à faire enfin la paix.

## LETTRÉ OUVERTE

### Absence d'humanisme

Le 4 février, on célébrait discrètement le 3e anniversaire d'un événement historique: le Sommet du microcrédit à Washington D.C. où plus de 2900 personnes, représentant 1500 institutions de 137 pays se rencontraient et s'engageaient, au terme de ces assises, à rejoindre 100 millions des familles les plus pauvres de la planète d'ici l'an 2005 et cela par le moyen de petits prêts. L'expérience a déjà démontré ce qui suit:

- les prêts sont majoritairement faits aux femmes
- le taux d'abandon est très bas
- les taux de remboursement ponctuels sont près de 100%
- on note une forte croissance d'épargne chez les emprunteurs.

Les résultats valent-ils l'effort déployé? Le sondage a révélé que 925 institutions qui ont répondu à l'appel atteignent 12,6 millions de clients les plus pauvres, leur permettant de se créer un travail indépendant. Le nombre des clients parmi les plus pauvres est passé de 8,1 millions en 1998 à 12,6 millions en 1999, soit une augmentation de 50%. Si ces taux de croissance se maintiennent et si l'on continue de viser les plus pauvres, l'objectif sera dépassé en l'an

2005. C'est un succès exceptionnel. Un des défis les plus importants dans cette campagne mondiale des microcrédits est d'évaluer l'incidence sur les clients les plus pauvres.

Malheureusement, le Canada ne peut participer à la célébration des progrès accomplis sur le terrain parce que:

- trois ans après le Sommet, de tous les programmes financés par l'ACDI, presque aucun ne vise les familles les plus pauvres et la plupart de ces familles ne profitent jamais des dollars des contribuables canadiens;
- l'ACDI n'a encore aucun programme d'évaluation d'impact afin de vérifier que le crédit ne signifie pas simplement un endettement accru, mais aussi une stratégie pour sortir de la pauvreté extrême.

C'est bien dommage! Le Canada a déjà été un exemple mondial pour l'aide aux plus pauvres et maintenant que de beaux surplus enrichissent nos coffres, nous ne trouvons plus le moyen d'augmenter l'aide aux plus démunis, mais au contraire, cette aide continue à diminuer. J'ai honte!

Monique Roy  
Lennoxville

### Les abus de la science

Nous avons pu éviter le bogue de l'an 2000; chapeau aux responsables des outils puissants de l'informatique qui régissent maintenant tous les domaines de notre vie.

Cette capacité de faire face aux imprévus créés par la technologie s'applique-t-elle au domaine de l'alimentation? Le 21e siècle prendra-t-il un tournant vers l'application prudente des découvertes scientifiques? Voilà la question.

Dans ce domaine de production essentiel, des dangers à la santé sont signalés depuis déjà des années. On n'a qu'à lire les journaux: des signaux d'alarme de plus en plus pressants s'y glissent souvent dans les nouvelles même. Quand on ne parle pas de nouveaux traitements accélérateurs de croissance pour les animaux de boucherie, d'augmentation de la production du lait chez la vache, c'est l'apparition des superporcs aux États-Unis qu'on nous rapporte. À l'injection d'une substance dans son ADN, le porc qui, jusqu'à présent pesait à trois mois environ 35 kilos en pèse sous l'action de cette substance 42 au même âge.

Et les semences transgéniques: le bon sens ne dit-il pas que ces mutations sont

dangereuses? La cellule est naturellement protégée contre les mutations par une enveloppe résistante. Pourquoi? La science omnipotente s'attaque à ce qui fait que l'être vivant est ce qu'il est, la cellule. La science est sans regard sur la création; elle ne voit que ce qu'elle peut manipuler.

Les puissantes industries alimentaires sont embarquées dans la recherche scientifique et entendent en profiter. Mais ces industries elles-mêmes souffrent en bout de ligne des abus de la science. La vache folle en Grande-Bretagne, la menace du E.Coli qui plane sur la moitié des troupeaux américains, ces désastres représentent une perte financière énorme pour les industries de l'alimentation.

Le gros bon sens dit que si l'animal produit au-delà de ses limites, son système immunitaire, comme le reste de son organisme, s'épuise. Le gros bon sens dit que la nature dans son noyau, la cellule doit être respectée. Le gros bon sens n'est pas scientifique; mais si nous ne l'écoutons pas, nous ne payons un terrible prix. Le 21e siècle sera une étape décisive à cet égard.

Claire Lagacé  
Fleurimont

### Zut, Azimut!

Nous, les jeunes de la Maison des jeunes, sommes écoeurés de ne pas avoir de nouvelles sur l'avenir d'Azimut Nord. Le 11 juin 99, notre maison de jeunes passait au feu. Depuis, nous avons passé un mois et demi dehors, beau temps, mauvais temps. Par la suite, nous avons eu une roulotte de la construction et une toilette chimique jusqu'à la fin décembre. Présentement, nous sommes au sous-sol du pavillon Armand-Nadeau (au moins, on fait pipi au chaud), mais il nous est prêt jusqu'à la fin avril et après, où irons-nous?

C'est vraiment frustrant de voir ce que

les adultes, qui s'occupent de cette affaire, font de nous. On se sent pris en otage par des gens qui jugent notre génération. Peut-être que nous ne deviendrons pas des experts, des gens parfaits, mais nous allons consacrer du temps pour aider les jeunes parce que ce lieu est pour nous l'histoire de plusieurs amitiés et de belles histoires d'amour.

Nous vous remercions de tout le mal que vous nous donnez pour nous.

De la gang éternelle d'Azimut  
Annie Charbonneau



## OPINION

### Au secours des arts libéraux

M. François Legault  
Ministre de l'Éducation

Comme professeur(e)s retraité(e)s de la Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke, nous nous permettons de soumettre à votre attention les réflexions suivantes.

Notre Université se voit forcée d'opérer dans le cadre d'un budget extrêmement serré, qui ne dépend pas d'elle, mais qui lui est imposé par les choix politiques du gouvernement actuel. Or, les décisions connues qui ont été prises récemment en son Conseil d'administration ont provoqué en nous de profondes inquiétudes en ce qui a trait au sort et à l'avenir de la Faculté des lettres et sciences humaines, faculté qui aurait à subir une part disproportionnée des coupures envisagées.

Nous comprenons qu'en ces temps de restriction budgétaire, les critères de rentabilité s'imposent avec une rigueur particulière, mais nous savons aussi que, de par sa nature même, une Faculté des lettres et sciences humaines risquera toujours d'être déficitaire.

À cause de l'évolution de la société, pour une majorité d'étudiants, il est sans doute moins attrayant, de nos jours que par le passé, de s'inscrire aux programmes offerts par une telle faculté, dont on peut croire qu'ils offrent moins de débouchés pratiques. Et pourtant, ces programmes, les matières qui y sont enseignées et le genre de recherche qu'elles supposent, émanent, croyons-nous, de l'essence même d'une université, et de sa mission spécifique au sein de la société. Les «lettres et sciences humaines», avec les sciences pures d'ailleurs, se rattachent toutes, historiquement, aux «arts libéraux» que sont, entre autres, l'histoire, la littérature et la philosophie.

Or, dans leur gratuité même, ces disciplines véhiculent, en quelque sorte, la mémoire intellectuelle des cultures dont elles sont issues. Que serait une civilisation, que serait un peuple dans l'oubli de son passé intellectuel?

La préservation, la transmission et l'enrichissement de ce patrimoine culturel est donc essentiel à la survie de tout groupe social en tant que tel, et cela, sans aucun doute, est particulièrement vrai pour la société québécoise, dans la mesure même où, ayant

rompu nombre des racines qui la liaient à son passé, cette société est à la recherche de sa nouvelle identité.

Mais si essentielle soit-elle, cette transmission ne peut être d'aucun apport immédiat. Il faut donc qu'existe un lieu préservé où ces disciplines gratuites peuvent être cultivées à l'abri des contingences financières immédiates, quoique, bien évidemment, sous un sévère contrôle qualitatif. Or, à moins de faire appel au mécénat privé, on ne voit pas, dans l'organisation de la société actuelle, quelle entité autre que l'université pourrait s'acquitter de cette tâche fondamentale.

C'est pourquoi il nous paraît que c'est précisément dans cette préservation que réside la fonction propre, la tâche spécifique de l'université, et que si notre Université ne remplissait pas pleinement cette fonction-là, elle faillirait à sa mission première au sein de la société, mission première, nous le répétons, puisqu'elle seule est à même de la remplir.

Nous sommes intimement convaincus que les principes ci-dessus exposés devraient être pris en considération dans toute évaluation d'une faculté telle la nôtre, comme d'ailleurs de toute autre faculté, école ou département qui, dans le sens le plus large, participe à la «défense et à l'illustration» des «arts libéraux».

Présentée aux membres du Conseil d'administration de l'Association des professeurs et professeurs retraités de l'Université de Sherbrooke (l'AP-PRUS), en sa réunion du 17 janvier 2000, cette lettre a reçu une approbation unanime, les membres partageant complètement les valeurs énoncées.

Croyez, Monsieur le ministre, que c'est par attachement profond à l'Université à laquelle nous avons consacré toute notre carrière universitaire, et aux valeurs qu'elle représente, que nous soumettons le point de vue qui est le nôtre à votre bienveillante attention.

Respectueusement vôtre,

Andrée Désilets  
Antoine Sirois  
Louis Valcke

ADMINISTRATION	RÉDACTION	PUBLICITÉ	TECHNOLOGIE	PRÉ-IMPRESION & PRODUCTION	COMPTABILITÉ	TIRAGE							
Raymond Tardif Président et éditeur	René Morin Vice-président Finances et administration	Jacques Pronovost Rédacteur en chef	Maurice Cloutier Directeur de l'information	Michel Morin Éditorialiste	François Fouquet Directeur	Alain LeClerc Michel Poulin Adjoints au directeur	René Béliveau Conseiller Stéphane Garant Adjoint	André Roberge Directeur	Steve Rancourt Michel Doyon Adjoints au directeur	Pierre Vallée Contrôleur	Julienne Poulin Gérante du crédit	André Custeau Directeur	Serge Nadeau Adjoint au directeur

National

# Manning ne sera plus chef de l'opposition si l'Alliance voit le jour

Ottawa (PC)

Le chef du Parti réformiste, Preston Manning, a affirmé hier qu'il quittera temporairement son poste de leader de l'Opposition officielle si le nouveau parti fédéral de droite, l'Alliance canadienne, voit le jour.

«Je veux être le plus libre possible, au cours des prochains mois, afin de rencontrer les membres (réformistes), de discuter avec eux, de partager des idées et de solliciter leur soutien», a-t-il indiqué dans un communiqué émis hier midi.

«Je ne crois pas que je pourrai faire de mon mieux à la fois comme chef de l'Opposition et candidat à la direction

de l'Alliance canadienne au cours des mois à venir», a-t-il ajouté.

Les membres du Parti réformiste doivent décider, lors d'un référendum dont les résultats seront connus le 25 mars, s'ils veulent saborder leur parti afin de créer l'Alliance canadienne. Si deux membres sur trois appuient une telle initiative, la course au leadership du nouveau parti sera déclenchée. Elle se terminera le 24 juin prochain.

M. Manning a confirmé son retrait temporaire en début d'après-midi, lors d'un discours à Toronto, devant les invités du très sélect Empire Club. Il a pris soin de préciser qu'il resterait à la tête du Parti réformiste à moins, bien sûr, qu'une majorité de membres votent contre la création de l'Alternative

unie. Le cas échéant, il quittera les réformistes.

Toutefois, si M. Manning accède à la tête de l'Alliance canadienne, il reprendra ses fonctions de chef de l'Opposition officielle jusqu'aux prochaines élections fédérales, a confirmé à la Presse canadienne un porte-parole du parti, Jim Armour.

M. Manning a indiqué qu'il avait demandé à la députée albertaine Deborah Grey d'assurer l'intérim durant la «période de transition», et il s'est dit prêt à lui céder la résidence du chef de l'opposition officielle, Stormaway, jadis dénoncée par les réformistes.

«Nous allons continuer à nous assurer que l'opposition officielle soit efficace et continue à tenir le gouvernement libéral responsable de ses actes,

particulièrement sur le plan de sa mauvaise gestion des fonds publics», a déclaré M. Manning.

## Day se jette à l'eau

Au moment même où le chef du parti réformiste exhortait ses interlocuteurs torontois à voir grand (think big) et à appuyer l'Alliance canadienne, le trésorier albertain Stockwell Day a annoncé que si le nouveau parti allait de l'avant, il briguerait, lui aussi, son leadership.

«Depuis beaucoup de temps, il y a de plus en plus de Canadiens qui me demandent de considérer d'entrer dans la course pour être chef du nouveau parti», a déclaré M. Day, dans un français approximatif, lors d'un point de presse, à Edmonton.

# La population du Québec augmente... à pas de tortue

Québec (PC)

La population du Québec a atteint 7,4 millions d'habitants, mais elle continue de croître à un rythme de tortue, selon le bilan démographique que vient de publier l'Institut de la statistique du Québec.

Les indices de cette anémie démographique sont multiples:

- le rythme de croissance de la population n'a été que de 0,4 pour cent en 1998, alors qu'il était de 1,0 pour cent il y a 10 ans;
- le nombre de naissances a diminué de 5 pour cent en 1998 pour s'établir à 75 800;
- l'indice synthétique de fécondité, c'est-à-dire le nombre moyen d'enfants par femme, demeure dramatiquement bas avec un taux de 1,48. Cet indice avait atteint le niveau le plus faible de notre histoire en 1987 avec 1,36 enfant par femme. Par la suite, il a remonté jusqu'à 1,66 en 1992. Mais la baisse se poursuit et l'indice est de 1,53 enfant par femme en 1997 et de 1,48 en 1998. Notons que l'indice requis pour le renouvellement des générations est de 2,1;
- le nombre annuel de décès demeure élevé en 1998 et atteint 54 000.

L'espérance de vie à la naissance ou la durée de vie moyenne atteint 74,6 ans chez les hommes et 81,0 ans chez les femmes pendant la période 1995-1997. Il s'agit d'une amélioration par rapport aux années antérieures. L'espérance de vie était de 73,7 (hommes) et 80,8 ans (femmes) en 1990, et respectivement de 45 et 48 ans au début du siècle.

L'écart de cette espérance de vie entre les sexes diminue un peu. Ainsi, la vie moyenne des femmes compte maintenant 6,4 années de plus que celle des hommes, contre 7,1 en 1990.

Le sida

Par ailleurs, on note une forte diminution du nombre de décès attribuables au sida. Ce nombre a chuté à 149 en 1998, en regard de 223 en 1997 et de 423 en 1996. L'Institut de la statistique qualifie de «revirement important» cette diminution, attribuable vraisemblablement aux campagnes d'information et à une amélioration de la médication.

Le mariage demeure par ailleurs une institution en perte de vitesse. Le nombre de mariages continue de baisser et il n'y en a eu que 22 940 en 1998, mille de moins que l'année précédente.

En conséquence, de plus en plus d'enfants naissent hors du mariage et cette proportion atteint 63 pour cent en 1997.

L'Institut de la statistique constate que le bilan démographique de la fin du siècle fait contraste avec ce qui se passait au début du siècle dernier. La première révolution fut celle de la chute de la mortalité, suivie de celle de la fécondité et de celle, plus récente, de la nuptialité.

Au cours du XXe siècle, la population du Québec a été multipliée par 4,4, passant de 1,6 million à 7,4 millions d'habitants.

Comme la population de l'ensemble du Canada croît plus vite que celle du Québec, le poids démographique du Québec au sein du Canada a diminué de 31 pour cent à 24 pour cent.

# Acton Vale condamnée à une amende de 5000 \$

Montréal (PC)

Le Tribunal du travail impose à la ville d'Acton Vale une amende de 5000 \$ pour avoir compromis la sécurité de ses pompiers lors de l'explosion mortelle à l'usine de tapis Peerless fin juin 1998.

L'explosion qui avait eu lieu peu après minuit avait fait deux morts et six blessés parmi les pompiers; deux employés de l'usine étaient décédés également.

C'est au sujet de la mort du pompier Jacques Houle et des blessures sérieuses survenues à ses collègues Janyn Daragon, Paul Bonneau et Alain Gazielle que la Commission de la santé et de la sécurité au travail a porté une accusation de négligence contre la ville.

Les pompiers s'étaient dirigés vers l'usine après qu'une première explosion eut donné l'alarme. Des pompiers sont montés sur le toit, d'autres se sont dérangés vers le bâtiment. On a toutefois échoué à fermer les conduites de gaz.

Une fumée bleue et une odeur de gaz se dégageaient de la chambre des bouilloires. Les pompiers n'auront pas le temps d'évacuer complètement les lieux avant une nouvelle explosion, très violente.

Le juge Robert Burns blâme la ville d'avoir eu, pour ses pompiers, un plan d'urgence ou Profil des risques industriels qui n'était pas du tout au point. L'analyse préalable de la situation n'avait pas été faite. Les pompiers ignoraient même que l'usine s'était convertie au gaz.

La ville n'était pas préparée à affronter la situation. L'inventaire des risques n'avait pas été mise à jour, dit la cour.

De plus, la simple vue du poste de mesurage du gaz à l'extérieur de l'usine aurait dû susciter une stratégie défensive: il eût fallu établir un périmètre de sécurité et se garder d'envoyer des pompiers à l'intérieur ou sur le toit de l'usine.



# Marcel Pepin conduit à son dernier repos

Un dernier hommage empreint de sobriété a été rendu, hier après-midi, à Marcel Pepin, l'ex-président de la CSN décédé lundi à l'âge de 74 ans, lors d'une cérémonie funèbre à la Basilique Notre-Dame. Plusieurs personnalités étaient présentes, dont le premier ministre Lucien Bouchard, le ministre des Finances, Bernard Landry, la ministre du Travail, Diane Lemieux, et la ministre de la Métropole, Louise Harel. Sur la photo, Lucie Dagenais, l'épouse de Marcel Pepin, est réconfortée par Louis Laberge, un autre syndicaliste bien connu.

# Les médecins prêts à rester en régions... pour quelques \$ de plus

Montréal (PC)

La Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) soutient qu'une augmentation des incitatifs monétaires pour les jeunes médecins débutant dans les régions les convaincra davantage d'y rester, ce qui réduirait le manque actuel de médecins dans ces régions.

La FMOQ demande au gouvernement une majoration de salaire à 120

pour cent, ainsi qu'une prime annuelle de 10 000 \$, après quatre années de pratique en région pour les médecins. L'organisation désire également une majoration de la compensation accordée pour des journées de ressourcement.

Le président de la FMOQ, le Dr Rénéald Dutil, réitère sa dénonciation de la crise qui sévit dans les régions éloignées du Québec: «C'est l'accessibilité à des soins de base qui est carrément compromise».

En effet, dans des régions comme la

Côte-Nord, il serait presque impossible de se dénicher un médecin de famille qui sera en mesure de rester assez longtemps pour assurer un bon suivi et ceux qui y demeurent sont déjà surchargés.

Selon les chiffres de la Fédération, chaque année, 20 pour cent des finissants en médecine commencent leur carrière dans les régions du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie, de la Côte-Nord, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce taux est demeuré sensiblement le même durant les deux dernières décennies.

# 7 millions \$ pour se débarrasser des minounes

Montréal (PC)

Depuis deux ans, le gouvernement du Québec a déboursé 7 millions \$ pour se débarrasser d'un peu plus de 6000 véhicules saisis par la police et tout juste bons pour la ferraille.

Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, il en coûte près de 500 \$ au gouvernement chaque fois qu'il vend une de ces voitures, par l'entremise du Curateur public. Les frais dépassent de loin les profits de la vente à cause du coût élevé des huissiers, des remorqueurs et des entrepreneurs.

De fait, plutôt que de donner directement les vieilles «minounes» aux fourrières, comme ce sera bientôt le cas, le Curateur public organise des ventes aux enchères aussi compliquées que coûteuses, même lorsque le véhicule vaut à peine plus de 400 \$.

Voici le processus suivi depuis deux ans, et qui sera enfin abandonné le 1er mai.

Un conducteur sans permis, interpellé sur la route, se voit saisir sa voiture par la police. Celle-ci fait remorquer le véhicule, ce qui coûte au moins 40 \$. A cela s'ajoutent les frais d'entreposage de 8 \$ par jour, pendant 30 jours: la note monte à 280 \$.

Au bout de 10 autres jours, si le propriétaire ne réclame pas sa voiture — généralement parce qu'elle ne vaut rien —, le Curateur public confie la vente aux huissiers. Or, ces véhicules rapportent en moyenne 204 \$, alors que les frais de gestion s'élèvent à 700 \$.

Une situation absurde que le ministère des Transports a laissé perdurer pendant deux ans, et qui sera réglée dans deux mois. La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) dirigera dorénavant la gestion des véhicules saisis.

# MÉTÉO La Tribune



**LaTribune 564-5450**

...une publicité qui marche!

AUJOUR'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	DIMANCHE	LUNDI
-1 PRÉC. 20	-8 PRÉC. 20	3 PRÉC. 20	3 PRÉC. 60	2 PRÉC. 30

QUÉBEC		INDICE UV	
Chicoutimi Sol -8/-15	Québec Sol -6/-8	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
Gaspé Var -4/-15	Rimouski Var -8/-9	60 30 20 15	
Iles-de-la-Mad. Var 1/-9	St-Georges Sol -6/-8		
La Grande Var -13/-27	Sept-Îles Sol -6/-17		
Lac-St-Jean Sol -8/-12	Trois-Rivières Sol -5/-8		
Montréal Var -3/-6	Val d'Or Sol -7/-15		

CANADA		USA	
Charlottetown Var 4/-10	Régina Var -6/-14	Boston Nua 9/7	New York Sol 14/8
Edmonton Nua -6/-17	St-John's Plu 5/-6	Bridgport Sol 13/7	Plattsburg Nua 0/0
Fredericton Var 1/-13	Toronto Var 1/3	Burlington Nua 0/0	Portland Nua 8/3
Halifax Var 6/-7	Victoria Plu 10/3	Concord Nua 11/2	Providence Nua 13/7
Ottawa Var -2/-7	Winnipeg Var -6/-8	Detroit Nua 6/-1	Washington Sol 20/11

LE MONDE		DESTINATIONS SOLEIL	
Athènes Sol 22/10	Mexico City Sol 27/7	Acapulco Sol 35/20	La Havane Sol 28/20
Beijing Sol 15/-3	Moscou Nei 2/-7	Bermudes Sol 23/16	Martinique Sol 29/22
Berlin Plu 5/0	Paris Var 14/6	Cancun Var 29/21	Myrtle Beach Sol 28/12
Hong Kong Ave 26/18	Port-au-Prince Sol 28/22	Caracas Sol 34/23	Montego Bay Sol 29/21
Lisbonne Sol 24/13	Rome Sol 19/2	Freeport Var 26/19	Oriando Sol 28/15
Londres Var -1/-3	Tokyo Sol 9/1	FT Lauderdale Sol 27/18	Puerto Plata Sol 29/22
		Honolulu Sol 27/19	Tampa Sol 28/17
		Key West Sol 27/21	West Palm B Sol 27/18

© Services Commerciaux MM 2000

**BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS**

**PLUS DE 115 000 LECTEURS**

PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

**RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT**

**564-5450 LaTribune**

On vous en met plein la vue...

# Plein les oreilles!



**GRATUIT!**  
Casque d'écoute sans fil  
(Valeur de 69\$)  
Sur produits sélectionnés.

**SAMSUNG**  
Magnéscope 4 têtes Hi-Fi stéréo  
• Enregistrement de haute qualité • Téléc.

**173\$**

**RCA**  
GUIDE Plus+  
Téléviseur stéréo 27"  
• 680 lignes de résolution  
• Filtre en peigne  
• TV Guide Plus+  
• Entrée AV, S-Vidéo  
• Télécommande universelle

**543\$**

**JVC**  
Stabilisateur d'image  
Écran de 2,5"  
Caméscope VHS-C  
• Écran LCD couleur de 2 1/2"  
• Zoom numérique 300x  
• Stabilisateur d'image  
• Lumière, TBC, CNR

**593\$**

**SONY** Handycam  
Caméscope 8mm XR  
• Vidéo 8 XR • Viseur couleur  
• Zoom 200x (20x optique)  
• 0 lux, TBC, S-DNR  
• 280 lignes de définition  
• Système infortium 21 heures

**643\$**

**RCA**  
Magnéscope 4 têtes Hi-Fi stéréo VCR+  
• "Commercial Advance" • "Movie Advance"  
• Entrée AV frontale  
• Télécommande universelle illuminée

**193\$**

**Panasonic**  
Téléviseur stéréo 32"  
• Prise AV frontale  
• Filtre peigne numérique  
• Prise pour casque d'écoute  
• Télécommande multimarques

**993\$**

**JVC** DV NTSC  
Caméscope numérique  
• Zoom 200x numérique  
• Stabilisateur d'image  
• Écran LCD couleur de 2,5"  
• Logiciel pour capture d'image fixe  
• Entrée / sortie DV • Télécommande

**1193\$**

**SONY** Handycam Vision  
Caméscope Hi 8mm XR  
• Vidéo Hi 8 XR • Écran LCD 2,5"  
• "Steady Shot" • Stéréo  
• 440 lignes de définition  
• Zoom 360x (20x optique)  
• Mode photo • Télécommande

**993\$**

**SONY**  
Magnéscope 4 têtes Hi-Fi stéréo  
• Entrée audio avant • Télécommande universelle

**223\$**

**RCA**  
Projection de 52"  
• Filtre peigne numérique  
• 3 lignes  
• 900 lignes de résolution  
• Puissance audio de 10 watts  
• Guide Plus+  
• Image sur image  
• Télécommande universelle

**1383\$\*\***

**Bell ExpressVu**  
La plus petite antenne! Seulement 18"  
• Plus de 200 canaux  
• Le plus vaste choix de télé à la carte  
• Des images numériques étonnantes et un son de qualité CD

À l'achat d'un système ExpressVu obtenez un 2e récepteur à 99\$

Régulier **299\$**  
Crédit de programmation **100\$**  
**199\$**

**PROSCAN**  
Projection de 61"  
• Image sur image  
• 2 sélecteurs  
• 300 lignes de résolution  
• Guide Plus+ Gold  
• Filtre peigne numérique 3D  
• Télécommande universelle

**3283\$\*\***

**RCA**  
Lecteur DVD/CD numérique  
• Sortie S-Vidéo, AV, numérique optique  
• Sortie DTS et Dolby digital  
• Télécommande DVD / téléviseur

**343\$**

**TOSHIBA**  
Lecteur DVD/CD numérique  
• Audio 24 bits, vidéo 10 bits  
• Sortie vidéo à composants  
• Compatible avec décodeur AC-3 / DTS  
• Télécommande

**443\$**

**SONY**  
Lecteur DVD/CD/VCD numérique  
• Sortie Dolby Digital / DTS  
• Audio 24 bits, vidéo 10 bits • Sortie S-vidéo  
• Télécommande multimarques

**463\$**

**PROSCAN**  
Lecteur DVD/CD/VCD numérique  
• Sortie Dolby Digital / DTS • Sortie à composants  
• Sortie AV et S-vidéo • Téléc. universelle

**483\$**

**COMPAQ** PRESARIO  
366 MHz  
• 32 Mo de mémoire  
• Disque rigide de 4.3 Go  
• Mémoire cache de 512k  
• Lecteur CD-Rom 24x  
• Fax/modem 56k V.90  
• Écran couleur 13" HPA  
• Carte graphique 2 Mo  
• Système audio JBL Pro

**1593\$**  
Quantité limitée!

**TOSHIBA**  
PROCESSEUR 400 MHz  
• 64 Mo de mémoire  
• Disque rigide de 4.3 Go  
• Lecteur CD de 24x  
• Fax/modem 56k V.90  
• Écran couleur 12.1" TFT actif  
• Carte graphique 2 Mo SGRAM  
• Carte de son 16 bits  
• Batterie "Lithium Ion"

**2293\$**

**Apple** iBook G3-300 MHz  
• Processeur PowerPC G3 de 300 MHz  
• 32 Mo de mémoire  
• Disque rigide de 3.2 Go  
• Lecteur CD-Rom 24x  
• Fax/modem 56k V.90  
• Carte vidéo 4 Mo 3D  
• Carte de son stéréo 16 bits  
• Système Mac OS, Appleworks et plus...

**2283\$**

**LEXMARK** Imprimante jet d'encre couleur  
• Rés. de 1200 x 1200 ppp • 4 ppm  
• Système de papier "Accufeed"

**93\$**

**HP** HEWLETT PACKARD Imprimante jet d'encre couleur  
• Rés. de 600 ppp • 6,5 ppm  
• Alimentation 100 feuilles

**223\$**

**IBM**  
PROCESSEUR 450 MHz  
• Mémoire vive de 64 Mo • Disque rigide de 10 Go  
• Lecteur DC de 40x • Fax/modem 56k V.90  
• Carte graphique 8 Mo 3D  
• Carte de son 16 bits 3D • Haut-parleurs Jazz  
• Windows 98 et plusieurs autres logiciels  
• Moniteur 15" IBM inclus  
• Imprimante à jet d'encre Lexmark Z11  
• Numériseur Ideascan de IBM

**1443\$**

**COMPAQ** PRESARIO  
celeron 500 MHz  
• Mémoire vive 64 Mo  
• Disque rigide 20 Go  
• Graveur DC • Lecteur DC 40x  
• Fax/modem 56k, IEEE-1394  
• Carte graphique 2x AGP 3D • Carte de son  
• Windows 98 et plusieurs autres logiciels  
• Moniteur et haut-parleurs en sus

**1593\$**

**Micor**  
pentium III 550 MHz  
• Mémoire vive 64 Mo  
• Disque rigide 20 Go • Lecteur DC 52x  
• Fax/modem U.S. Robotics 56k V.90  
• Carte graphique Guillemot 32 Mo Cougar  
• Soundblaster 128 PCI • Haut-parleurs  
• Clavier, souris et tapis à souris  
• Moniteur 17" Optique inclus

**1993\$**

Nous réparons tous les appareils en électronique et en informatique...  
Ou presque!

# Dumoulin

Branché sur l'électronique et l'informatique

Agent autorisé **Bell Mobilité** **fi do**  
Agent autorisé **Bell Mobilité** **fi do**  
Agent autorisé **Bell Mobilité** **fi do**

Sherbrooke : 2222, rue King O. 566-0261  
Magog : 1739, rue Sherbrooke 843-6621  
Sherbrooke : 1112, rue Conseil 565-3177

Ouvert le dimanche de 12h00 à 16h00